

СТАНИСЛАВ КАЛУЖЫНСКИ

Этимологические исследования по якутскому языку Многосложные основы (I)

ačukāju (ДСЯЯ) 'очковая гага' — производное от як. *ačuku* (Слепцов) 'очки' < русск.; по-видимому, форма образована по аналогии напр. с як. *tuotāju* (Пек.) 'ушастая поганка и хохлатая поганка' (водоплавающие птицы), хотя эта форма является отглагольным образованием от (**tuotaji-* ~) *tōtoĩ-* (Харитонов, *Типы* 298) 'идти переваливаясь, будучи весьма маленьким, но плотным'; ср. еще як. *badāju* (Пек.) 'грубоотделанный, топорный, тяжеловесный; ножища' от як. *bādaĩ-* (Харитонов, *Типы* 285) 'неуклюже шагать вразвалку, имея грузную фигуру, особенно утолщенную в нижней части' (< монг., ср. MEJ 131); як. *kudāju* (Пек.) 'больших размеров', *k. byhaχ* 'большой нож', *k. bolot* 'больших размеров оружие' от як. *kudyĩ-* (Пек.) 'скоро резать, нарезывать, отрезывать, косить, рубить', (Слепцов) 'истреблять, уничтожать, (перен.) косить, жать' < монг.; монг. письм. (Голст.) *kidu-* 'убивать, истреблять, уничтожать'. Сокр. Сказ. *kidu-* *töten*, *niedermetzeln*, бур. *χэуда-* (< **kidu-*), халх. *χ<'ada-* (< **kidu-*) 'убивать, истреблять, уничтожать'.

adylyaχ (Пек.) 'место между озером и лесом, загроможденное валежником' — возможно от як. *atylyn-* 'напариваться, натыкайся'; (ср. як. *badylyaχ* 'топь, топкое место, засосчивое болото' от як. *batylyn-* 'вязнуть, увязать, погружаться' = тюрк. *bat-* 'погружаться'). Этимология глагола *atylyn-* остается не совсем ясна. Г. В. Попов сопоставляет як. *adylyaχ* с тюрк. *adyr-* 'разделять, выделять, обособлять' (*Слова «неизвестного происхождения» якутского языка*, Якутск 1986, с. 92).

aχtalyĩ- 'двигаться с ленивой медлительностью, лениво разваливаться' — производное от як. *aχta* 'промежность у основания ног'. Л. Н. Харитонов тоже сопоставляет рассматриваемый глагол с як. *aχta* (*Типы*

с. 77), которое является монгольским заимствованием < монг. *aγta* (см. РО т. 39, вып. 2, с. 8) > кирг. *aqta* (Юд.): *ārdin aqtasy* 'свободное пространство между нижней частью седла и спиной коня'.

ālyskai (ДСЯЯ) 'заводской' — производная форма, образовавшаяся (при помощи руссково словообразующего аффикса -ской) от як. *āl* 'судно, баржа, всякое плавучее сооружение', а в переносном (или диалектном) значении 'привозной, фабричный, заводской' (ср. ДСЯЯ) = тюрк. *sal* (< **sāl*) 'плот'. Переносное значение як. слова возникло вследствие того, что раньше всякие привозные фабричные товары попадали в Якутию главным образом водным транспортом.

allaryi- 'слабеть, обессиливать, изнуриться, упасть физически или материально' — производный глагол от як. *allara* 'вниз, внизу', *allarā* 'нижний' или *alyn* 'низ, нижняя часть, нижний' = тюрк. ДТС *al* 'низ, нижняя часть', *alana*- 'ослабевать, лишаться сил', *alanu*- 'иссякать, истощаться', *alanur*- 'ослабевать, обессилеть', *alyq*- 'опуститься', *altyn* 'нижний', алт., тел., леб., шор. *alyn* (Р I 374) 'нижняя часть'. Л. Н. Харитонов (*Туньы*, с. 75) тоже считает *allaryi*- производным словом от основы *alyn* 'низ', но Г. В. Поповым рассматриваемый глагол сопоставляется с кирг. *aldyra*- 'обессилеть, ослабнуть'. Этот последний глагол является монголизмом: монг. письм. (Ков.) *aldara*- 'упасть (духом), лишиться (сил), выбиться (из сил)', халх. *aldra*- 'ослабевать (физически)', бур. *aldar*- 'стареть' и др.

атуга (ДСЯЯ) 'бесплодная, яловая', *а. упах* 'бесплодная корова'. Авторы *Диалектологического словаря* сопоставляют это слово с монгольским глаголом *атуга*- 'отдыхать (после утомления)', но скорее всего оно является тунгусским заимствованием; ср. эвен. (Цинциус, Ришес 1952, с. 349б) *итиги*, *етери* 'самка оленя, у которой окошел теленок' от *итип* ~ *итен* ~ *отен* ~ *етен* 'один'.

arbyja 'железный инструмент для долбления (напр. деревянных чаш)' — уменьшительная форма от як. *arbaḥ*; ср. *arbaḥ sügä* (ДСЯЯ) 'широкий топор', *arbaḥa* (ДСЯЯ) 'топор' от *arbai*- 'растрепаться, растопыриваться' < монг. *arbai*- 'растопыриваться, растрепаться, взъерошиваться', (МЕJ 79; ср. также бур. *arbagai* 'растопыренный', *а. hara* 'серб луны'). Уменьшительными формами, образованными по этой же самой словообразовательной модели, являются также як. *byhuja* 'ножичек' от *byhaḥ* 'нож' (= тюрк. *byçaq* 'нож' от *byç*- 'резать' = як. *bys*- id); *ḥosruja* (Слепцов) 'кладовка', (ДСЯЯ) 'озерный залив' (в перен. значении) от *ḥosroḥ* 'кладовая, небольшая пристройка к юртам или амбарам' от як. *ḥos* 'второй, еще один; слой, этаж; комната' (или **ḥos*-) = тюрк. ДТЦ *qoṣ* 'пара', *qoṣ*- 'соединять, присоединять'; як. *ürüjä* 'ручей, речушка' от *üräḥ* 'река'; як. *ärbijä* (ДСЯЯ) 'роговой наперсток, надеваемый на большой палец при натягивании тетивы лука' от *ärbäḥ*

'большой палец' (= тюрк. *ernek, erkek id.*). В словаре Э. Пекарского также приводится як. *ärbijä* но в другом значении: 'мелкота, малорослость; мелкий, малорослый' (буквально: 'пальчик').

arylyas ~ oruluos (Пек.) 'гоголь, вид нырка, *Anas clangula, Fuligula clangula*' — по-видимому производные от як. *orulā-* 'хрипло реветь; мычать' = тюрк. хак. *orla-* 'реветь, выть, орать', ДТС *orla-š-* 'кричать друг другу' (як. > эвенк. *orolos* название утки — ССТМЯ II 246). Ср. ниже як. *baryllya*.

atālā- (Пек.) 'не оказывать должного уважения, ненавидеть' равно как як. *atāryā-* 'относиться неприязненно, недоброжелательно' восходят к монгольскому *atā(n)* < *atayan*; монг. письм. (Голст.) *atayan* 'зависть, ревность, ненависть', бур. *atā(n)* 'зависть, вражда', *atārxa-* 'завидовать, ревновать', калм. *atāl-* (< **atayala-*) 'streiten, konkurrieren, rachsüchtig sein'. Г. В. Попов сопоставляет як. *atālā-* с др. тюрк. *adala-* 'причинять беду, бедствие' от *ada* 'бедствие, несчастье', но правомерным нам кажется сопоставление представлено в *Диалектологическом словаре* (с. 52, монг. *ataya*). Ср. MEJ 131, 106.

atara 'острога' = тюрк. ДТС *aδry* 'раздвоенный, разветвленный; деревянная клюшка с развилкой (для игры в мяч); орудие в виде развилки (для проветривания зерна)' от *aδur-* 'разделять', алт., тел., леб. и др. *aṛy* (Р I 26) 'раздвоенный, ветвь разделившаяся вилообразно' от *aṛ-* (Р II 23–24) 'разделить, разъединить'; як. > эвенк. *atarā* 'острога', нег. *atarkān* 'наконечник стрелы' (ССТМЯ I 576).

baṛudyi- 'зазнаваться, кичиться' < монг.; монг. письм. (Голст.) *baqadu-* 'находить удовольствие, нравиться, быть по сердцу, иметь к чему страсть, зариться', халх. *baḫda-* 'восторгаться, гордиться'. бур. *baḫada-* 'желать, стремиться, быть в восторге', калм. *baḫādā-* 'entzückt sein, sich freuen über etwas' от *baqa* 'восхищение, радость, желание' (халх. также 'гордость') > як. *baṛa* 'охота, желание, стремление'.

baltyhaḫ 'стрела с тупым концом (лука-самострела); ловушка для ловли медведей' — производное от як. *balta* 'кузнечий молот' = бур. *balta* 'молот, кувалда'; ср. монг. письм. *balta süke* 'топор, секира', халх. *balt* 'топор', тюрк. ДТС *baltu* 'секира' (ср. VEWТ 61). Г. В. Попов (с. 96) сводит як. *baltyhaḫ* с як. образным глаголом *baltaṛ-* 'иметь чрезмерно крупный и грубый вид', но нам кажется более правомерным считать рассматриваемую форму отыменным образованием (посредством присоединения суффикса *-haḫ*). Ср. ниже як. *bytāhaḫ*.

barabaṇka (ДСЯЯ) 'чучело-манщик на уток' — по-видимому заимствование из русск. (диал.) 'болванка'.

baryllya ~ borulluo 'орлан-белохвост', *barylas* (ДСЯЯ) 'беркут', *barylas* (Пек.) 'имеющий грубый голос с дребезжанием', *barylā-* (Пек.) 'шуметь, роко-тать, клетать (об орле)' — производные основы, восходящие к зву-

коподражательному слову *bar*. Г. В. Попов сопоставляет як. *baryllya* ~ *borulluo* с монг. *boroldoi* 'серый (о лошадях и прицах)' и як. *bädär* (< монг. *bider*) 'пестрины, пятна у зверей', что нам кажется неправомерно. Ср. выше як. *arylyas*.

bägälčäk ~ *bägälčik* ~ *bägärčik* ~ *bägäččik* (Пек.), *bägäččäk* (Слепцов) 'запястье, кисть руки' — производная форма, восходящая (с метатезой) к **bäläk-čäk* = тюрк. ДТС, тув. *biläk* 'запястье', алт. *bäläk*, хак. *piläk* 'часть руки от запястья до локтя' от *bil, bel* 'талия' = як., туркм. *bil* id.. Форма **bäläkčäk* (*bägälčäk* ~ *bägälčik*) образована посредством уменьшительного аффикса *-čäk* ~ *-čäx*; ср. напр. як. *simirčäx* 'небольшой кожаный мешок' от *simir* 'кожаный мех' (см. РО т. 45, вып. 1, с. 82). М. Рясянен (VEWT 586) неправомерно сопоставляет рассматриваемую форму с тюрк. *paqalčaq* (Р IV 1128) 'голень, бабка у овцы', *baqalšaq* (Р IV 1438) 'последние козонки на копыте; последние суставы пальцев'; здесь ср. як. *baŋa* (*syhyu bayata*) 'стрелка под копытом; наросты выше копыт (у лошадей)' = тюрк. ДТС *baqajuq* 'стрелка под копытом лошади', *baqajaq, baqanaq* 'межкопытная щель у парнокопытных', осм. *baqanaq* (Р IV 1437–8) 'копыто двукопытных животных'; сводку примеров см. ЭТСЯ 1978, с. 43–45.

bärädä ~ *ärädä* (Пек.) 'больной, похудевший; хроническая болезнь, телесное повреждение, вред', *bärädä* (ДСЯЯ) 'болезнь, заболевание, повальная болезнь' < русск. диал. *вреда* 'порча, ущерб'. Что касается выпадения начального согласного (*ärädä*), это явление наблюдается и в других русских заимствованиях, напр. як. *bärämädäi* ~ *äräbädäi* (Пек.) 'переметные сумы' < русск.

bärkihä- ~ *bärkihä-* (Пек.) 'дивиться, удивляться с оттенком страха' < монг.; монг. письм. (Ков.) *berkešije-* 'затрудняться, прийти в затруднительное положение, теряться, калм. *berkäšē-* 'für schwer (böse, selten) halten', халх. *berxšē-* 'испытывать затруднение, затрудняться, бояться трудностей', бур. *berxešē-* 'считать трудным, бояться трудностей' от *berke* 'трудный, тяжелый, обременительный' (> як. *bärkä* 'весьма, очень, сильно; отлично, прекрасно') = тюрк. ДТС *berk* 'крепкий; могущественный' = як. *bärt* 'отличный, превосходный'.

byarayas (ДСЯЯ) 'удочка' — повидимому уменьшительная форма (< **byaryk + as*) от як. *byalyk* ~ *byaryk*; ср. *byalyk* (Пек.) 'аркан для ловли оленей', *byaryk* (ДСЯЯ) 'подгрудной ремешок в собачьей шлейке' от *byalā-* 'привязывать, связывать', *bya* 'веревка, ремень, шнур' = тюрк. ДТС *baŋ* 'повязка', *baŋla-* 'привязывать, связывать'.

byrähyn (Пек.): *b.tyl* 'темный слух'. Г. В. Попов причисляет эту форму к словам неизвестного происхождения (с. 77). Однако авторы Дialectологического словаря считают як. *byrähyn* 'темный, недо-

стоверный' — по нашему мнению правомерно — русским заимствованием (< русск. *праздный*).

byhylān 'беда; суматоха, жаркая схватка' — производное от (< **byhylyi-*) < *byhyi* 'быстроногий, быстрый, скорый' < монг.; монг. письм. *bišiyu(n)*, бур., халх., калм. *bišū* 'быстрый, проворный, скорый', бур. *bišūl-*, халх. *bišūla-* 'делать что-л. быстро, торопиться, спешить' (ср. MEJ 38).

bytāhaḥ (Пек.) 'женщина, баба', Г.В. Попов (с. 99) связывает это слово (хотя с вопросительным знаком) с як. *bytān* 'медленный, тихий, медлительный', предполагая одновременно, что *bytāhaḥ* означало первоначально «беременная». Это предположение подтверждается якутским диалектологическим материалом (ДСЯЯ, с. 79: *bytāhaḥ* 'беременная'). Однако аффикс *-haḥ* не имеет ничего общего с як. *saḥ* 'время, пора' (= тюрк. *ṣaq*). Он, хотя и редкий, но встречается в некоторых других якутских словах: ср. напр. выше як. *baltyhaḥ*.

boḡuska ~ *boḡusḥa* (Пек.) 'серебрянные украшения на полах, рукавах и спине женской меховой одежды' — производное слово от як. *boḡus-* (Пек.) 'затягивать в узел, завязывать, не пускать' от *boḡ-* 'обременять, становиться бременем' = тюрк. ДТС *buq-* 'сгибать, подгибать', *boqayui* 'оковы, колодки, надеваемые на преступников' > монг. Сокр. Сказ. *buqa'u* 'Schandkragen' (ср. ЭСТЯ 1978, с. 248–250).

boḡsurui- (Пек.) 'выгонять (из больного) злого духа' (буквально: 'спутывать злого духа') — производная форма от як. *boḡus-* (см. выше: *boḡuska*) или *boḡsū* 'спутывание' (тоже от *boḡus-*); ср. еще як. *boḡsulun-* (страдат. форма от *boḡus-*) 'спутываться, быть спутанным'.

bolonūska (ДСЯЯ) 'высокие козлы для продольной распиловки бревен' < русск. *половушка*; ср. як. *bolobūska* ~ *polopūska* (Пек.) 'леса (строительные)' < русск. *половушка*.

boloho (ДСЯЯ) 'порывистый ветер, вихрь; непродолжительный проливной дождь' < русск. *полоса*; ср. *balaha tyal* (Слепцов) 'сильный кратковременный ветер', *balaha* (Слепцов) 'ширина (ткани); полоса' (Пек. *balāha*) < русск. *полоса*.

boskuja (Пек.) 'стожок, небольшой стог сена', *bospuja* (Пек.) 'уютный' — повидимому, производные (уменьшительные) формы от несохранившегося як. имени существительного **bospoḥ* ~ **bosḥoḥ* которое в свою очередь восходит к образному глаголу *bospoi-* (Харитонов, *Типы*, с. 286) 'туго вздуваться, вспучиваться (о небольших предметах)'. Ср. также выше як. *arbyja*.

böliönä ~ *böliödä* (Пек.) 'толстое листовенничное бревно' русск. *полено*.

bulgiññaḥ 'вершина горы, курган, холм, бугор, сопка' — производное (с метатезой) от як. *buluḡ* 'обособленный, отдельно стоящий пригорок, мыс, долина, речной залив' (+ *-ñaḥ*) = тюрк. ДТС *buluḡ* 'угол', кирг. (Юд.) *buluḡ* 'угол, залив' = монг. письм. (Ков.) *buluḡ* 'угол, край,

впадина или возвышение над поверхностью', халх. *bulan* 'угол, залив, бухта, губа', бур. *bulan* 'угол, изгиб, залив' (ср. VEWТ 88–89).

čälgäräx (Пек.) 'больной, хворый (о ребенке, теленке)' < **čälärgäx* (с утратой долготы) < монг.; орд. *tšilērxe* 'malade, indisposé от 'tšilērxe- être malade, indisposé, халх. *tšilērxe-* 'заболеть, занемочь', бур. *šelērxe-* 'чувствовать усталость, недомогать', калм. *tšilērka-* 'krank sein', монг. письм. (Ков.) *čilegerke-* 'болеть, хворать, недомогать' от *čilege* (> халх. *tšilē*, бур. *šelē*, калм. *tšilē* 'болезненное состояние, болезнь, нездоровье') от *čile-* 'болеть, хворать', халх. *tšile-* 'неметь, уставать'.

čämkinär (Пек.) 'лютик болотный' < тунг.; эвенк. *žetku* — 'название растения (болотного, которове любят олени и лоси)', нег. *ženku* id., орок., уд. *žetri* 'заводь, протока (куда приходят есть болотные растение и на водопой изюбры, лоси и др. животные)'. См. ССТМЯ I 284–5. Г. В. Попов сопоставляет рассматриваемое слово с кирг. *čämircäk* — название травянистого растения со съедобным корнем. Однако эта последняя форма является фонетическим вариантом кирг. *kämircäk* 'хрящ' отглагольного образования от кирг. *kämir-* (~ *čämir-*) 'грызть, глодать' (ДТС *kemür-* id.).

čybaγa ~ *čybaγu* ~ *čabaya* (Пек.) 'вид хвоща, *Equisetum scirpoides* ' (тоже самое, что *sībiktä*), *čybaγu* (Пек.) 'травя нисшего порядка', *čybāju* (Пек.) 'мелкая лесная трава' < тунг.; эвенк. *sīwēγ sīwēγi* 'лужайка, где растет хвощ', *sīwēγi-* 'пастить (на заболоченной лужайке — об оленях)', эвенк. *hiwēγ, hiwēkeγ* 'заросли хвоща' (ССТМЯ II 76a). Ср. также як. *sībiktä* ~ *sibiktä* (Пек.) 'хвощ' < эвенк. *sīwēkte* 'хвощ'. Эти заимствования попали в якутский язык, повидимому, в разное время и из разных тунгусских диалектов.

čylyb āi (ДСЯЯ) 'побеги ивы' — возможно < тунг.; эвенк. *čulbaña* 'зелень, зеленый', *čulbāl-* 'зеленеть', эвенк. *čulbaka* 'зелень', *čulbalā-* 'зеленеть', *čulama* 'зеленый', (ССТМЯ II 4126).

čyllyr ūn ~ *čyllyr ūt* (Пек.) 'чешуйчатый' < тунг.; эвенк. *nilli* ~ *ñilli* 'чешуя (рыбья)', *nillirā-* ~ *ñilliā-* 'запачкаться рыбьей чешуей, слизью' (ССТМЯ I 593).

čopoχo (ДСЯЯ) 'двухгодовалый лось', *čopoки* (ДСЯЯ) 'кастрированный олень двух лет' < тунг.; эвенк. *čeneки* ~ *čopoки* ~ *čenek* 'олень дикий (бычок до года); олень домашний (бычок 2-летний)'; (см. ССТМЯ II 421a).

čömtčökö 'голова; (перен.) глава, старший' — от як. *čömtčöi-* (Харитонов, *Типы*, с. 302) 'гладко, кругло возвышаться' (ср. *čömtčöx* 'кучка, куча') < монг. *čömtčeji-* ~ *čömtčaji-*, орд. *tšömtšī-*, халх. *tsomtsoi-* и др. (см. РО Т. 40, вып. 2, с. 47).

čöңörö 'глубокий', *čögörö* (Пек.) id., *čöңoro* (Пек.) 'глубокая вода', *čaңara* (Пек.) 'небольшой, но очень глубокий', *čäңärä* (Пек.) 'широкий и в

- тоже время глубокий' — производные формы, восходящие к якутским образным глаголам *čonoj-* ~ *čöñöj-* (Харитонов, *Тупы*, с. 302) 'образовать глубокую округлую ямку' и *čäñäi-* (Харитонов, *Тупы*, с. 303) 'казаться глубокой ямкой' = (или <) монг. письм. (Ков.) *čöngege*, *čöñör* IIIg 'ложбина' впадина', орд. *tšöñxi-* 'être concave, être déprimé', *tšöñxögör* 'concave, qui a la forme d'une depression', *tšöñxör* 'depression dans un terrain', халх. (Vietze 1988) *tsönxor* 'Aushöhlung, Vertiefung, Grube', *tsönxorxoï* 'Senke, Vertiefung', *tsünxēl* 'tiefe Stelle (im Wasser)', калм. *tsongāl* 'tiefe Stelle im Fluss', бур. *sünxer*, *sünxeger* 'емкий, объемистый', *sünxereg* 'водоем'.
- čičurān* 'вспыльчивый, резкий, дикий, неезженный конь', *čočurān* (Пек.) 'своенравный' < тунг.; эвенк. *siča-* ~ *čiča-* 'убежать, сорваться (с привязи), освободиться', эвенк. *hučir-* 'срываться с удочки (о рыбе)'. Ср. также як. *čičuna* ~ *čičunā* ~ *čična* (Пек.) 'дикий человек или одичалый беглец' < эвенк. *sičanā* ~ *čičanā* 'беглец' (ССМТЯ II 132).
- čikunā* (ДСЯЯ) 'зимняя шапка, отороченная по всей лицевой части полоской густого меха, обычно песцовым хвостом' ? < тунг.; эвенк. *čātire* ~ *čātirā* ~ *čātere* 'песец', *čātirāksa* ~ *čāterekse* 'шкура песца' (ССТМЯ II 386).
- čūrukta*, *čūrugū* (Пек.) 'виды хвоща (*Equisetum arvense*, *pratense* и др.) — повидимому < тунг.; эвенк. *čūrīn-* 'зеленеть', *čūrīn*, *čūrīma* 'зеленый (цвет зелени)', *čūrīkta* 'синий (о цветке)' и др. (ССТМЯ II 417).
- čururčān* (ДСЯЯ) 'буравчик' < русск. *бурав* + як. уменьшительный аффикс *-čān* (заимствованный из тунгусских языков); ср. як. *čurāpčuk* (Пек.) 'буравчик' < русск.
- dādayas* (Пек.) 'кабарга', *dādan*, *dādaŋ*, *dādar*, *dādas* (ДСЯЯ) id. — производные образованы от як. образного глагола *dādaï-* (Слепцов) 'быть, казаться большим и широкоплечим', который является фонетическим вариантом як. *dadaï-* (Слепцов) 'быть, казаться малорослым, плотным и широкоплечим' < монг.; халх. *dadaï-* 'быть коротким (об одежде и т.п.)', *dadgar* 'короткий (об одежде и т.п.)'. Г. В. Попов (с. 99) считает як. *dādayas* тунгусским заимствованием (< эвенк. *dādan* 'кабарга'). Однако правомерно как раз обратное: эвенк. *dādan* заимствовано из як. языка (ССТМЯ 190а).
- daradahun* ~ *dorodohun* (Пек.) 'поперечное скрепление шва у обуви или одежды поверх рубцов', *daralyi-* ~ *dorolui-* (Пек.) 'шить поперек шва и поверх рубца' < монг. *darudasun*, *darula-*; ср. халх. (Vietze 1988) *dardas(un)* < *darudasun* 'Abdruck', *darla-* 'bedrücken, unterdrücken', орд. *darula-* 'orprimer', бур. *darla-* 'притеснять, угнетать', *daralga* 'давление, скрепы на чем-л.', монг. письм. (Ков.) *darula-* 'обременять кого, угнетать, притеснять', *darulta* 'гнет, накладка', *darumta* 'все, что давит, угнетает', *darumal* 'тисненый, печатный' от *daru-* 'давить, придавить' (ср. Харитонов, *Тупы*, с. 77).

däbilij- 'наполняться до краев (жидкостью); бурно кипеть, бурлить, хлопотать' < монг.; монг. письм. (Ков.) *debül-, debüre-* 'бить ключом (о воде), подниматься кверху, выплывать, выходить из берегов', бур. *debel-, deber-* 'разливаться, выходить из берегов; бить ключом, бурлить', халх. *dewrə-* 'усиливаться, бушевать', калм. *dewr-* *ausgeschüttet werden, überfließen*'.

dälägädi- (Пек.) 'колесить' — производный глагол от як. *dälägäi* 'обильный, обширный, достаточный' < монг.; Сокр. сказ. *delegei* 'широкий', халх. *delχi*, бур. *delχei*, калм. *delkē*, орд. *deleχi* 'мир, земля, поверхность земли' от (монг. письм.) *dele-, deli-* 'растягивать, распяливать', бур. *deli-* 'натягивать, растягивать, распахивать, широко открывать' > як. *däläi-* 'расширяться, распространяться' (см. MEJ 77).

žabaуур- 'покрываться грязью, пачкаться' ~ *ñamaуур-* 'покрываться грязью, нечистотами, тиной, зарастать водорослями' — производные отыменные глаголы, образованные посредством аффикса *-ур-* (ср. Харитонов, *Типы*, с. 128–136) от як. *žabaχ* (Слепцов) 'мазня', *ñataχ* 'грязь, нечистота, тина' < монг.; монг. письм. (Ков.) *žamaу, žamiу* 'болотистое растение', халх. *dzamag* 'тина, водоросли', *dzamagra-* 'становиться тинистым', калм. *zamoг*, бур. *zamaг* 'тина, водоросли'. Ср. также як. *žabara* (Пек.) 'жидкая грязь', *žäbärä* (Пек.) 'вязкая, жидкая озерная или болотная грязь, тина', (Слепцов) 'глубокое вязкое болото', *čäbärä* (Пек.) 'жидкая грязь', *žäbä* 'жидкое болото, жидкая грязь' ? < монг. **žamara*: ср. бур. *zamarhan* (< **žamara-sun*) 'тина', *zamardahan, zamargadahan* 'водоросль, водоросли'.

žabara ~ *žäbärä* (Пек.) 'суслик (*sperophilus*). Э. Пекарский сопоставляет это слово с бур. *zumara* 'суслик'. В бурятском языке засвидетельствованы также фодмы *zumari, zumbara, zumbarā(n)* 'суслик, еврашка', а в других монгольских языках мы встречаем: халх. *dzuram(an)*, калм. *zurmᠠ*, орд. *džurma*, сред.-монг. *žumiran* 'суслик', монг. письм. (Ков.) *žurama(n)* 'крот' = чаг. (Р III 583) *jumran* 'крот', тел. (Р III 569) *juburan* 'юмрашка (*sperophilus*)', карач.-балк. *žuburan*, башк. *jomran*, узб. *jumran* 'суслик' и др. М. Рясянен (VEWT 2106) сопоставляет с тюрскими и монгольскими формами также як. *žabara* ~ *žäbärä*, но с вопросительным знаком. По нашему мнению здесь возможны следующие толкования: 1) якутская форма *žabara* (*žäbärä* это только фонетический вариант) является результатом регрессивной деривации т.е. возникло из як. *žabarāsky* 'суслик, еврашка' (< русск.) путем удаления аффикса — *(ā)sky*; 2) возможно также, что як. *žabara* ~ *žäbärä* восходит (как заимствование) к какой то русской форме *евра (без уменьшительного аффикса *-шка*). Следует также отметить, что русск. *еврашка* является заимствованием из тюркских языков. Так или иначе рассматриваемые якутские формы не восходят непосредственно

ни к тюрк. *jubran* ~ *jum(u)ran* ни к монгольскому *žituri* ~ *žituran*. С другой стороны начальный согласный *ž*- указывает, что это вряд ли исконные якутские слова.

žabylyan (Пек.) 'упорный и неуклонный образ езды', *žabylyai* (ДСЯЯ) 'быстрый, скорый'. Здесь возможна, с одной стороны, этимологическая связь с як. *žabydui*- 'стремительно, неуклонно ехать вперед' (< монг. *žabdu*-, см. РО Т. 41, вып. 1, с. 85–86), но с другой стороны также с тюркскими формами: кирг. (Юд.) *čabyl*- 'пускаться карьером (о верховом животном)', *čabum* 'дистанция скачек' от *čar*- 'быстро бежать, бежать карьером', алт. *čabaγan* 'любящий ехать карьером, вскачь', *čabun*- 'ехать карьером'. В последнем случае якутскую форму следует признать более поздним тюркским заимствованием.

žaranās 'бедняк, бедный, обедневший' — повидимому — производная форма от як. (< **žāran*-) < *žārai*- 'обессиливать, сохнуть' < монг. (ср. РО т. 41, вып. 1, с. 88). Г. В. Попов (с. 102) сравнивает рассматриваемую форму с тур. *jaramaz* 'негодный, гадкий', но отрицательному аффиксу *-maz* приведенной турецкой формы соответствует закономерно в як. языке *-bat*.

žäbirkäi (Пек.) 'терпкий', *ž. amtannāx ū* 'терпкая на вкус вода', *žäbärkäi* (Пек.) 'едкий'. Э. Пекарский сравнивает рассматриваемые формы с як. *žäbin* 'ржавчина' (< монг. *žibe* id.). Если принять семантическое развитие *ржавый* > *терпкий* тогда можно признать як. *žäbirkäi* ~ *žäbärkäi* монголизмом; ср. бур. *žeberxei* (< **žiberkei*) 'ржавый' от *žeber*- 'ржаветь', монг. письм. *žibere*-, *žibire*-, халх. *džewre*-, орд. *džiwere*- id.; ср. еще орд. *džiweresen tsā* 'thé refroidi dans un vase de cuivre et qui a pris un mauvais gout'.

žäptärii- (Пек.) 'прорываться, прочищать себе путь' < монг.; монг. письм. (Голст.) *nebtere*- 'проникать проходить насквозь', халх. *newtrə*-, бур. *nebter*-; калм. *neptr*- id. от монг. письм. *nebte* 'сквозь, насквозь', халх. *newtə*, бур. *nebte*, калм. *neptə* id.

žäräli (Пек.) 'блестящий', *žärälii*- 'выделяться, бросаться в глаза яркостью, пестротой', *žärälik* ~ *žärilik* 'пестрый; красавец', *žäräkān* 'яркое, пестрое украшение, пестрая кайма, яркий узор', *žäris* (Пек.) 'светлый', *žäriskān* (Пек.) 'блестящий, искрящийся', *žaraly* (Пек.) 'изящный, отборный', *žaralyk* 'блестящий, блеск, сияние' < монг.; калм. *džiri*- 'in der Ferne schimmern', *džirlypn* 'Wasserspiegelung in der Ferne, Kimmung', *zerlza* — 'bunt, gekräuselt sein, flimmern', бур. *zerelgē(n)* 'марево, дымка, мираж', халх. *džirəldza*-, *džirəgnə*- 'рябить, мелькать', *dzerəglē* 'мираж', *džirs*: *dž*, *dž*. *χi*- 'мелькать, рябить', *džirsχi*- 'промелькнуть, мелькнуть'. С приведенными як. формами гомогенны также як. *žärgäi*- 'мелькать', *žärgälgän* 'спектр отраженных от снега весенних солнечных лучей, марево' < монг. (ср. МЕJ 28, 47, 52, 85 и РО т. 41, вып. 1, с. 88).

žibilü- (Пек.) 'превращаться', *kibuluü-* *žibilü-* (Пек.) 'превращаться, изменяться', *žibilin-* (Пек.) 'притворяться', *kibulun-* *žibilin-* (Пек.) 'представляться', *žibilgät* 'хитрость, притворство', *žahtar kihi kubulyata žibilgätä* (Пек.) 'хитрость, притворство женщины' < монг. **žibil-*; ср. бур. *žebelgēn* (< **žibil-gen*) парп. к *χubilgān* (< **qubil-γan*) 'оборотень; перерожденец', *žebelgētei* парп. к *χubilgātai* 'чудный, чудаковатый, истеричный, волшебный, чудесный'. Як. *kibuluü-* 'превращаться во что-л., преображаться' и *kubulyat* 'чудесное превращение; (перен.) хитрость, уловка' тоже являются монголизмами (ср. MEJ 104, 117). Монгольские формы восходят к монг. письм. (Ков.) *žib* 'хитрость, обман', халх. *džiw: ow dž.* (парн.) 'ловкость, хитрость, уловка', калм. *džib id.* (ср. MEJ 139).

žoroγoi 'проворный, ловкий, гибкий' < монг.; бур. *žorχoi* 'быстрый, пронырливый, ловкий'; ср. также як. *žoroü-* 'быть стройным, статным и высоким', *žoroγono* (Пек.): *ж. иңуохтāх* 'стройный', *žoroγoi-* 'проявлять бойкость, смелость, решительность' < монг.; халх. *jorgi-* 'самодурствовать, хвастаться', *jorg'ō* 'самодур, хвастливый', орд. *jorgi-* *avoir une taille elanée*, бур. *jorχoi-* 'вытягиваться, вздыматься', *jorχogor* 'вытянувшийся', бур. *joroü-* 'торчать, вздыматься', *jorogor* 'длинный и острый (напр. о рогах), высокий и тонкий (человек)'.

žögžörüi- 'быстро следовать за кем-л. против воли, упираясь (напр. о ребенке, которого ведут за руку против его воли)', (Слепцов) 'бежать, передвигаясь согнувшись (обычно о маленькой согнутой фигурке ребенка или детеныша)' — производный глагол, образованный от як. *žögžöi-* (Пек.) 'подниматься хребтом, скорчиться, съежиться сгибая спину', (Слепцов) 'корчиться, ежиться (о маленьком человеке)' монг. (см. РО т. 41, вып. 1, с. 90).

žuluruü- 'устремляться, нестись куда-л.', *žularyü-* (Пек.) 'стремиться', *žuluñui-* 'стремиться, рваться куда-л.' от як. *žuluü-* 'делать что-л. упорно, стремиться к чему-л., желать чего-л.'. Этимологические связи приведенных глаголов указаны нами уже раньше (см. РО т. 41, вып. 1, с. 91). Здесь следует обратить внимание еще на тот факт, что особую семантическую близость обнаруживают киргизские формы *žulun-* 'порываться вперед', *žulunuiš* 'порыв, стремление', *žulqun-* 'рваться, вырываться', *žulq-* 'дернуть, рвануть' от *žul-* 'вырывать, выщипывать'.

žunārχai (Пек.: *d'unārχai*) 'тихий, мягконравный' — повидимому < монг. **dunijarqai*; халх. *duñār-* (< **dunijar-*) 'утихать (о ветре)', калм. *dunā-angenehm, still, warm werden*, бур. *duñār-* 'успокаиваться, притихать, умиrotворяться', *duñā* 'спокойный, тихий'.

žüdüörüi- (ДСЯЯ) 'худеть, тощать' — производный глагол от несохранившегося **žüdüö* (+ *-rüi*) < монг.; монг. письм. (Ков.) *žüdegü* 'утом-

ленный, изнеможенный', калм. *züdü* erschöpft, elend', халх. *dzüdü* 'бедственный' от *züde-*, калм. *züdü-*, халх. *dzüdə-* 'изнуряться, изматываться, изнемогать, истощаться' (> як. *žüžäi-* 'худеть, тощать' ср., MEJ 44).

žürüskäl ~ *žürüskän* (ДСЯЯ) 'вид, облик, наружность', *žürüstā-* (ДСЯЯ) 'походить, напоминать' < монг.; монг. письм. *düri, dürsün* 'вид, форма, наружность, фигура, изображение', *dürsüle-* 'иметь, вид, форму, изображать, представлять', калм. *dür, dürsü* 'Aussehen, Bild, äussere Form', *dürl-, dürsü-* abbilden, vorstellen, eine gewisse Form od. Gestalt haben', бур. *dürse* 'изображение, внешность, облик', *dürhen* 'образ, вид, форма', *dürsel-* 'придавать определенную форму, облик', *dürhel-* 'принимать за кого-что', халх. *dür* 'образ, облик, вид', *dürs(en)* 'изображение, вид', *dürslä-* 'изображать, уподоблять, придавать определенную форму, облик'.

ägiri- ~ *äyäri-* (~ *ügürü-*) (Пек.) 'втягивать в себя воздух, вдыхать' = монг. орд. *eḡere-* (< **ekire-*), *eḡir-* 'sangloter, pleurer en sanglotant', калм. *ekr-* 'stöhnen, schwer atmen, klagen (von Kranken)', халх. *eḡar tatv-* 'всхлипывать' = эвенк. *egeri-*, *eweri-* 'стонать, охать (от боли)', эвен. *eger-* id.

ämiliät, äbiliät, iminiät, iminät (Пек.) 'время появления на небе утренней зари и угасания вечерней' — морфологический состав этих форм не совсем ясен (? < **ämür-iä-t* ~ **imür-iä-t*), но они несомненно гомогенны с тюрк. ДТС *imür* 'рассвет, предрассветные сумерки', тув. *imür(tin)* 'сумерки', каракалп. *umurt*, казах. (Р I 1406, 1575) *umurt, imirt* id.. Ср. также як. *im* 'вечерные сумерки' и ДТС *iñir* 'рассвет, предрассветные сумерки', кирг. (Юд.) *iñir(t)* 'сумерки, ранний вечер' (ср. VEWT 1726 и ЭСТЯ 1974, с. 354–355, где приводиться только *im*).

äkčirgä (mas) ~ *äččilä* ~ *ärčilgä* (Пек.) 'палка, дубинка приспособленная для бросания, *ärčirgä* (Слепцов) 'палка с расщепленным концом (куда вкладывают для метания камень)' — по-видимому от несохранившегося як. **äkčirii-* — (ср. як. **äkčiriä* 'наотрез' < монг.; калм. *ektšr-* (< **egčire-*) 'sich auf etwas stürzen', *ektšl-* (< **egči-*) 'gerade auf etwas gehen, sich stürzen, eilen', халх. *egtsre-* (Vietze) 'steil od. vertikal werden, gerade werden, sich aufrichten'. Ср. также як. *äkči* непременно, обязательно, прямо, по прямой линии' < монг. *egče* (MEJ 24). По Г. Рамстедту (SKE 53) як. *äkči* < sk. *ek-či* 'force, violence'.

älbäljin (Пек.) 'женское грудное украшение, состоящее из отдельных лировидных пластинок или ажурных резных звеньев, кои соединены между собой ремешками или колечками и образуют 4–6–8 серебрянных цепей' — по-видимому, форма восходящая к як. *ilbā-* 'соединять, сцеплять, собирать' от як. *il-* 'вешать, навешивать, накладывать' = туркм. *il-* 'цепляться, зацепляться', ДТС *il-* 'цеплять, подцеплять, за-

цеплять' (см. VEWТ 1706); ср. также як. *iläyäs* 'ценочка, цепь' и *ilbäññik* ~ *irbäññik* (Пек.) 'заплетчивый, цепкий' (от *il-*).

älbäräk (Пек. также *ärbärāk*) 'спусковой крючок, спусковой рычаг, сторожок в ловушках' — возможно, что эта форма заимствованная из тунгусских языков; ср. эвенк. *ilbī*, *ilbe(n)*, *ilbu* 'язычок ботала; наживка, приманка в ловушке, *il* 'тетива лука', *il-* 'натянуть тетиву лука', эвен. *ilu-* 'настораживать ловушку, самострел' (ССТМЯ I 302, 306). В якутском языке не исключена контаминация с як. *ilbā-* 'соединять, сцеплять', *ilbäññik* ~ *irbäññik* 'заплетчивый, цепкий' от *il-* 'вешать' (см. выше *älbäljin*).

älämäs 'пегий, пятнистый, пестрый' — производная форма, образовавшаяся от як. *äläi-* 'стираться, изнашиваться' > монг. *ele-* (см. MEJ 91). Ср. як. *älän* (от *äläi-*) 'белая полоска, светлая полоска', *älän-nä-n-* (Пек.) 'исполосатиться от трения' и *älämäi* (ДСЯЯ) 'редкий, жидкий' (также от *äläi-*). Г. Рамстедт (SKE 53) сравнивает як. *älämäs* с кор. *elluk*, *ellek*, *ellun* 'spotted, marked', а Г. В. Попов (с. 136) с як. *ala* 'пестрый, пегий' и др.-тюрк. *ala* 'больной ложной проказой, ложная проказа, песь, витилиго'.

äññalik 'обуза, препятствие, помеха', *äññilgä* (Пек.) id. — возможно = тюрк. ДТС *ilän-, ilin-* (возврат. от *il-*) 'привязываться, зацепляться, попадаться, быть пойманным', кирг. (Юд.) *ilinčäk* 'загвоздка, помеха' от *ilin-* 'зацепиться', алт. тел. леб. и др. (Р I 1485–6) *ilin-* 'зацепиться, повиснуть', кар. Т. (Р I 1487) *ilinčäk* 'петля, путы' от (*ilin-* <) *il-* 'цеплять, подцеплять' = туркм. *il-* 'цепляться, зацепляться', як. *il-* 'вешать, навешивать'.

ärbähin 'сорная трава (общее название)' < монг. **ermesün*; ср. бур. *ürmehen* (< **ermesün*), *ürmedehen* (< **ermedesün*) 'полынь (общее название сорняков)'. В остальных монгольских языках сохранились формы без аффикса *-sun*: монг. письм. (Голст.) *erme*, калм. *erwñ*, *ermñ*, *ērñ* 'полынь' < (или =) тюрк. кирг. (Юд.) *ärmän* 'полынь', казах. (Р I 802) *ermän*, кач. койб. (Р I 802) *erbän* 'полынь', саг. (Р I 1471) *irbän* 'богородская трава', шор., кур. (ibid.) *irmän* id.

äržigän ~ *älžigän* (ДСЯЯ) 'молодец, удалец' — производное от як. (**äržü-* ~) *ärdü-* 'мужаться, поступать мужественно, храбро' (от як. *är* 'муж, мужчина, мужественный человек' = тюрк. *er* id.).

ärilü- ~ *ärälü-* 'быть ясным и круглым (о глазах), вертеться (о глазах), *ärilkäi* (~ *ärikkäi*) *χaraχ* 'большие и круглые глаза', *ärigir* 'с большими белками глаз' — формы произведенные от як. *ärü-* 'крутить, вертеть, закручивать' < монг. (ср. MEJ 75). Ср. также бур. *erī-* 'быть широко раскрытым (о глазах)', *ereger* 'выпученный (о глазах), широко открытый' (ср. MEJ 141).

ḡabarā- (Пек.) 'ослабляться', *ḡabarān* 'ломкий, хрупкий', *ḡaburān* (Пек.) id., *ḡabylyn-* 'отщепляться, отщепываться; вздуться пузырем, покрываться пузырями' — производные от як. *ḡaba* 'отщепина, изъян, червоточина (в древесине), пузырьки (во льду)' < монг. *ḡaba* 'щель, расщелина, трещина' (бур. *gaba*, халх. *gawp* id.), бур. *gabar-* 'выражать недовольствие, брюзжать; растрескиваться', *gabarḡū* 'в трещинах, потрескавшийся'. Ср. также як. *ḡabar-* 'раздражаться, сердиться, яриться', *ḡabarān* ~ *ḡaburān* 'злой, серьезный, крутой', *ḡabarānna-* (Пек.) 'злиться, сериозничать' и кирг. (Юд.) *qabar-* 'вздуться, вспухать; злиться' (см. ниже як. *ḡabaryā*). Э. Пекарский сопоставляет як. *ḡabarā-* 'ослабляться' с тюрк. *qawša-, qataš-, qamas-* 'слабеть, терять силу'. Здесь возможна также контаминация исконных якутских форм и монгольских заимствований (ср. MEJ 52, 72, 77 и RO т. 42, вып. 1, с. 28).

ḡabaryā (Пек. также *ḡaburyā*) 'глотка, горло, кадык' — производная форма, образованная от як. глагола *ḡabar-*, который в современном якутском языке имеет значение 'сердиться, яриться, раздражаться', но в других тюркских языках, напр. ДТС *qabar-*, кирг. (Юд.) *qabar-* значит 'вздуться, вспухать' и только переносно 'сердиться'; ср. еще крым., тат., осм., чаг. (Р II 440–41) *qabar-* 'подыматься, торчать, пухнуть, опухать'. По-видимому, первоначальным значением формы *ḡabaryā* в якутском языке было 'кадык'. Ср. осм. (Р II 441) *qabar* 'пузырь', *qabaryq* (Р II 442) 'надутый, опухоль, чирей', тув. *ḡawaryq* 'мозоль, мозолистый' от (ДТС) *qar* 'мех, бурдюк, мешок'.

ḡabuṣaḡ (Пек.) 'промежность, задничка (у ребёнка)' < монг.; монг. письм. (Ков.) *qabiṣaḡ* 'внутренняя часть лягвей, пах', халх. *ḡawitsag* 'пах', калм. *ḡäwtsəg* 'die innere Seite des Oberschenkels, der Zweig, die Weichen', *ḡäwtsə-* (< **qabiṣa-*) 'sich neben etwas stellen, nahe kommen', от монг. *qabi*, бур. *ḡabi* 'вблизи, близко', халх. *ḡaw!* 'что-л. находящееся близко', калм. *ḡäw!* '(die nächste) Nähe, Seite' > (или =) як. *ḡabu* (Слепцов) 'недалекий, довольно близкий', (Пек.) 'приблизительно, соприкосновенно'. Э. Пекарский сравнивает як. *ḡabuṣaḡ* с тюрк. *qabuṣaḡ* 'сумка, сумочка (в которой родятся)', но эта последняя форма восходит к тюрк. *qar* 'мешок, сумка, футляр, чехол' (Р II 400–402).

ḡabur yūn ~ *ḡatur yūn* ~ *ḡatyl yūn* (Пек.) 'весенний снег, растаявший и потом подмерзший, вследствие чего образуется шероховатая поверхность', *ḡotur yūn* (Пек.) 'шероховатый, твердый, замерзшие неровности в протоптанном талом снеге или земле'; Э. Пекарский сопоставляет приведенные формы с монг. *qabur* 'весна', но они являются производными от як. *ḡabury i-* (Пек.) 'прикасаться к чему, тереться, задевать за что, притираться' (ср. як. *ḡaburyn-*, *ḡaturyn-* 'скрипеть, скрежетать зубами', которые также образованы от *ḡabury i-*) < монг.; монг. письм. (Ков.)

qabir- 'точить, править, коснуться', *šidiün qabir-* 'скрежетать зубами', халх. *haw!rv-*, бур. *خابир-* 'производить трение, тереть одно о другое', бур. *خابира(n)* 'скрежет, лязг', калм. *хәвр-* *etwas an etwas anderes anlegen, berühren (lassen), wetzen*', орд. *хавир-* 'grincer (les dents), repasser (un couteau)' = ДТС *qavur-* 'сводить, сжимать', *qavur-* 'сжимать, стискивать'.

ха̇сарба (Пек.) 'вареная и потом высушенная рыба мунду' — форма является фонетическим вариантом як. *хатарба* (Пек.) 'вареная и затем высушенная или прокопченная мелкая рыба; изсушенная молочная пенка' от як. *хатар-* 'сушить' от *хат-* 'сохнуть, высохнуть' = тюрк. ДТС *qat-* 'становиться твердым, твердеть', кирг. (Юд.) *qat-* 'твердеть, жестеть'.

ха̇сумрас ~ *ха̇самрас* (Пек.) 'запор, препятствие, задержка', *ха̇сумах* (Пек.) 'суетливость, беспокойство'; ср. также як. *ха̇сумах süöhü* (Пек.) 'бросовая скотина' и як. *ха̇сумрас süöhü* (Пек.) 'сухопарая скотина', *ха̇сумрастā-* 'безсильно топтаться на одном месте; задерживать, препятствовать', *ха̇сумахтан-* 'суетиться, приходить в беспорядочное состояние' — рассматриваемые формы восходят — по-видимому — к несохранившемуся глаголу **ха̇суĩ-* (ср. як. *ха̇сан-* 'бедствовать, испытывать трудности') < монг.; монг. письм. (Ков.) *qaci-* 'обременять, отяготить, запутать кого в дело', халх. *хат̇ĩ-* 'притеснять, ограничивать в действиях, вставлять палки в колеса' (ср. также MEJ 71 и RO т. 42, вып. 1, с. 28–29).

хадаран (Пек.) 'кладовка, амбар', *хатаран* (Пек.) 'вязка, увязывание' — производные от як. *хат̇ā-* (~ **хадā-*) 'укреплять, запирать замком, закрывать, прибивать' < монг. *qada-* 'прибивать, приколачивать, вбивать' (ср. MEJ 44, 71 и Г. В. Попов, с. 131).

ха̇жарук (ДСЯЯ) проталина' — фонетический вариант (с метатезой) як. формы *хара̇жук* (Пек.) 'маленький черный кусок земли, на котором снег растаял, пригорок показавшийся из-под снега' от як. *хара* 'черный' = тюрк. и монг. *qara* id.

ха̇хујах (Пек.) 'молодая береза, березка; хворостины и жерди на стогу, чтобы его не разметало ветром' — производное от як. *ха̇хуĩ-* ~ *ха̇куĩ-* (Пек.) 'унимать, усмирять'. Этимология этого глагола не совсем ясна, ср. однако монг. халх. *х'аха-* 'притеснять, ограничивать в действиях', монг. письм. (Ков.) *kida-* 'зажать, стиснуть, притеснять, угнетать' или тюрк. ДТС *qaqu-* 'злиться, сердиться', осм. (Р II 60) *qaqu-* id.

ха̇йтāку (Пек.) 'вообще большая рыба', *ха̇йтāху* ~ *ха̇йтāку* ~ *ха̇йтāнку* (ДСЯЯ) 'самый большой, крупный (обычно о рыбах, птицах, зверях)' — возможно, что эти формы восходят к (**ха̇йбāку* от) *ха̇йбай-* (Пек.) 'переваливаться с боку на бок' < монг.; бур. *га̇йба-* 'шататься', монг. письм. (Ков.) *qajiba-*, калм. *хәвр-* 'плавать (о водяных птицах, зве-

зверях)', халх. (Vietze) *χaiwa-* 'hin- und herschwanken, sich wiegen'. Ср. еще як. *ballāχy* (ДСЯЯ) 'налим' от *ballai-* (Харитонов, *Тины*, с. 286а) 'быть чрезмерно вздутым, толстым и широким (о губе, лице), казаться 'толстомордым'; як. (Пек.) *kārāki* 'нерешительный; скупой', *kārāχi* (Слепцов) 'скуповатый' от *kārāi-* 'удерживаться, останавливаться перед чем-л., не решаться на что-л.'

χajuhar 'лыжи' — форма восходит к неосохранившемуся глаголу (или имени), соответствующему кирг. (Юд.) *qaju-* 'скользить (по воздуху, по поверхности воды)', алт., тел., саг., койб. и др. (Р II 3) *qai-* 'скользить', тур. *qajaq* 'лыжи, тув. *χāk* id. Ср. также алт. *qajylуу* (Р II 98) 'подножья саней', ДТС *qajyиq, qajyуq* тур., кирг. *qajyq* 'лодка, челн' = як. *χajuk ~ χojuk* 'каюк, большое судно, большая лодка' (ср. VEWТ 233а; эвен. *kaɣsar* 'лыжи' < як.). Что касается аффикса *-har* (< ^{*}*-čar*), он встречается в некоторых других, главным образом отыменных формах, ср. напр. *χuxahar* (Пек., эвфем.) 'седло' от *χаuxа* 'вьючное седло' = тюрк. *qatya* 'остов седла', *qana* 'доска' (см. Р II 83, 81) + халх. *χanga* 'распорки для растягивания и сушки пушнины', калм. *χangv* Holzklotz', *χаuxā emēl* 'Packsattel, Lastsattel' халх. *χаuxai emēl* id. (*χаuxai* 'пустый, необорудованный'); як. *tojohor ~ tojuhar* (ДСЯЯ) 'надглазные отростки рогов у оленя' от як. *tojon* 'господин, князь, владыка, хохяин' = тюрк. ДТС *tojyn ~ tojun* 'буддийский монах' < кит. *даожень*.

χalaryi- (Пек.) 'вертеться в воздухе, кружиться' (< ^{*}*χarylyi-*), *χalaryk ~ χallaryk ~ χalyryk ~ χoloruk ~ χolloruk* (Пек.) 'вихрь, метель, буря' = тюрк. ДТС *qaryl-* 'смешиваться' (страдат. от *qar-* 'смешивать, примешивать'), алт. (Р II 170) *qaryi salqyn* 'вихрь', тел. (Р II 185) *qarū salqyn* id. = монг. письм. *qari-*, калм. *χär'-*, халх., бур. *χari-* 'возвращаться' = эвенк. *haril-* 'кружить' (в воздухе). Как видно из приведенных примеров в якутском языке произошла метатеза: *χalaryi-* < ^{*}*χarylyi-*. Г. В. Попов (с. 132) сопоставляет як. *χoloruk ~ χalaryk* 'вихрь' с др.-тюрк. *qasyrqu*, тув. *qazyrgy*, тур. *qasyrga* 'вихрь, смерч', но у них с якутскими формами общее только значение. Приведенные тюркские примеры восходят к неосохранившемуся глаголу ^{*}*qasyr-* от ^{*}*qas-* (ср. G. Clauson, *The Etymological Dictionary...*, 1972, с. 669а).

χaɭ'āju ~ χaɭžāju ~ (Пек.) 'южный склон; косогор, крутая гора; склон, подъем'. Э. Пекарский сопоставляет эту форму с як. *χaltaŋ* 'голый, обнаженный' и тел. *kaljan* 'лысый', однако она представляет собой отглагольное образование от як. *χaɭžyи-* (Пек.) 'держат голову немного вкось' (як. *χaɭžy ~ χolžy* 'косо, криво, вкось') < монг.; монг. письм. (Ков.) *γaɭži-ra-* 'покоситься, согнуться', халх. (Vietze) *galdžra-*, калм. *galdžr-* id., *galdži-* 'seitwärts gebogen stehen, sich krümmen', *galdžr*, монг.

письм. *γalžir* 'кривой, косо́й', халх. *galdžir* 'искривление, кривизна', бур. *gelži-* 'быть наклоненным несколько вперед и вбок', орд. *geldži-* 'être incliné sur l'un des côtes' (ср. MEJ 61, 143). Як. *χalžāju* ~ *χal'lāju* (ДСЯЯ) 'стремительное течение воды, водопад' является по отношению к предыдущей форме омонимом, образованным от як. глагола *χalžai-* (Пек.) 'сердиться' также < монг. **γalža-*; ср. монг. письм. (Ков.) *γalža-γu* 'бешенный, беснующийся, яростный' калм., бур. *galzū*, халх. *galdzū* id. (> тув. *qalčā* 'бешенный, бесноватый, наглый', хак. *χalžā* 'сердитый, злой, бешенный'). Ср. еще як. *χātāju* (ДСЯЯ) 'бедняк на прокормлении общины, нищий, бродяга, скиталец' от як. *χāt-* 'ходить, ступать, шагать'.

χalyrūn ~ *χalyrān* (ДСЯЯ) 'резкий, пылкий, безрассудный' — производное (с утратой долготы второго слога) образованное от як. глагола *χalyaryi-* (Пек.) 'хмелеть', который восходит к як. *χalyan* ~ *χoluon* 'дикий, бешенный, резвый, необузданный' < монг. *qalayun*, халх., бур. *χalūn* 'жара, зной, жаркий, знойный; (перен.) горячий', Раньше (MEJ 142) мы с некоторым сомнением определили як. *χalyan* ~ *χoluon* как монгольское заимствование, но сейчас считаем это бесспорным. Здесь можно еще привести монг. письм. *qalayura-*, халх. *χalūra-*, бур. *χalūr-* 'быть в жару, иметь повышенную температуру, потеть', калм. *χalūr-* 'heiss werden, erhitzt werden'. Ср. также як. *χoluočai-* ~ *χoluočui-* (Пек.) 'слегка опьянеть' < монг.; халх. *χalūtsa-* 'страдать от жары, чувствовать жару', бур. *χalūsa-* 'быть в жару, разгорячиться (от вина)', монг. письм. (Голст.) *qalayuča-* id. (ср. *Studia Orientalia*, т. 47, с. 124).

χaltamur ~ *χalymur* 'неглубокий, поверхностный, легкий, незначительный (о ране); *χoltumur* (Пек.) 'не глубокая, не опасная (рана)', *χalymur* (Пек.) 'скользкий, шаткий', *χalymar* (Пек.) 'небрежный, неаккуратный' — производные формы, образованные от як. *χalyi-* 'скользить', *χalty*, *χaly* 'вскольз' < монг.; монг. письм. *qaltu möltü* 'вскольз, слегка, поверхностно', *qali-* 'лететь, парить', халх. *χali-* id., *χalt mölt* 'вскольз, поверхностно', *χal't*, *χalti* 'мимолетно', бур. *χalta* 'едва, слегка, мельком, мимоходом', *gali-* 'рикошетовать, скользить', *χalirgai*, *χalirχai* 'неглубокий, поверхностный', (*χ.šarχa* 'легкая рана'); слегка, мимоходом, вскользь' (ср. MEJ 50, 63, 72, 108) = (или <) тюрк. ДТС *qaly-* 'подниматься, взлетать, прыгать, скакать', тув. *χaly-* 'прыгать, бегать'.

χатауа (Пек.) 'сильное желание приобрести что'; (Слепцов) 'ходкий (напр. товар)' — производная форма (с утратой долготы) от як. глагола *χāt-* 'ходить, осуществляться, работать, делать ход'; як. *χатауаi* 'ловкий, способный ко всякой работе, умелый' — по видимому — также восходит к этому глаголу. Сделанное нами раньше (MEJ 142) сопоставление с калм. *gamā-* 'sich anspruchlos verhalten, schweigen' сейчас считаем неправомерным.

хатрага (Пек.) 'ляжки' — возможно, что это фонетический вариант як. *харраг* (Пек.) 'женская сумочка (носимая с боку на ремне); ляжка', *харраг* (*харруг*) *куҥа* (Пек.) 'внутренняя мягкая мышца бедра, пах'. Морфологический состав рассматриваемых форм не совсем ясен, но — по видимому — они восходят к тюрк. *qar* 'мешок, сумка, карман'; ср. тел. *qaptyra*, алт. *qaptyrya* (Р II 428) 'снаряд для хранения патронов', шор. *qaptyrba*, алт., тел., тат. *qaptyrma* (Р II 428) 'кожаный мешочек для пуль'; > монг. письм. (Голст.) *qabtaryan* 'карман, сумка', калм. *хартыу* id., халх. *хавтга* 'кошелек'.

хандаҕај (ДСЯЯ) 'строптивый, упрямый' — производная форма, образованная от як. образного глагола *хандај-* ~ *хантај-* 'держат голову вверх' (см. ниже як. *хандаҕу*) < монг.; халх. (Vietze 1988) *gandgar*, *ganagar* 'durchgebogen, gewölbt', *gandgar* (Лувсандэндзэв 1957) 'выгнутый назад, с выпяченной грудью', бур. *ganagar* 'имеющий важный вид' и др. от *gandai-*, *ganaј-* 'сидеть откунувшись назад, иметь важный вид' (MEJ 116, 142).

хандаҕу (Пек., ДСЯЯ) 'большого размера берестяная ветка, маленькая лодка' — форма восходящая к як. *ханда* 'укрепленный на козлах листовенный шест, к тонкому концу которого прикреплен петля на зайцев и т.п.; детское развлечение (салятся на оба конца доски, перекинутой через поперечную балку и раскачиваются, перетягивая поочередно друг друга тяжестью)' (ср. РО т. 42, вып. 1, с. 30) и як. *хантај-* (ср. MEJ 142) < монг.; монг. письм. (Голст.) *yandaji-* 'сгибаться в дугу, подниматься концами вверх', *yandajilya-* 'выгибать, сгибать, дать подняться концами вверх'. Ср. также як. *ханај-* 'выгибать спину, выпячивать грудь' (см. РО т. 42, вып. 1, с. 29, MEJ 116, Г. В. Попов, с. 131 и як. *хандаҕај* выше).

хаҥалас ~ *хаҕалас* (Пек.) 'гусь, *Anser gambeli*, *Anser albifrons*' — по видимому, форма збукоподражательного происхождения; ср. як. *хаҥ* подражание гнусавому голосу, *хаҥулај* (Пек.) звук металлических вещей уваряющих друг о друга, тюрк. ДТС *qanet-* 'гоготать (о гусях)', тат. *ҕаҥуылда-*, казах., башк. *qanqylda-*, туркм. *gagylda-* id., монг. бур. *gangana-*, *ganganalda-*, халх. *gangana-*, калм. *gangonyo-* 'гоготать (о гусях)', монг. письм. (Ков.) *qanуina-* id. В якутском языке не исключено тунгусское влияние: ср. эвенк. *kaҥälle*, *kaҥälde* 'ботало' (< як. *хаҥалда* id.), *kōҥālān* название утки, эвен. *kaҥалан-* 'стучать, брякать, скрипеть, шелкать, лязгать', ульч. *qanquli* 'луток (название водяной птицы)', нег. *kaҥgi* 'утка-остроноц, крохаль'. Однако эвенк. *kaҥалас*, *kuҥалас* < як. (ср. ССТМЯ I 373–4).

харругас (Пек.) 'черемуха', *харрагас* ~ *харругас* ~ *харругуас* (ДСЯЯ) 'черемуха; арктоус красноплодный' — возможно, что рассматриваемые формы образованы от як. *хатрага* (ср. П. С. Афанасьев, *Говор*

верхоянских якутов, Якутск 1965, с. 143) < *хар хара* 'очень черный, пречерный'; ср. также як. *харас* 'черемуха' от *хара* 'черный' (см. РО т. 42, вып. 1, с. 30).

хартуруна (ДСЯЯ) 'замшевая сумка для провизии' < монг.; монг. письм. (Голст.) *qabtaryan* 'карман, сумка', калм. *хартуру id.*; > эвенк. *gapturga*, *hapturga* 'кисет (для табака)', сол. *хартуруа* ~ *kapturya* 'кисет', нег. *kapturga* 'мешочек, сумочка' (ССТМЯ I 3776).

харадасчу (Пек., ДСЯЯ) 'сокол, ястреб; удалой удалец; своенравный, грубый'. Э. Пекарский сопоставляет эту форму с тюрк. *qarčuyai*, монг. *qarčayai* и др. 'ястреб', но нам она кажется заимствованием из других тюркских языков, соответствующим тув. *qartāčču* 'вожак (у животных)', по-видимому от **qarat-*; кирг. (Юд.) *qarat-* 'заставить смотреть, дать направление; подчинить, ставить в зависимость', леб., саг., чаг. (Р II 161) *qarat-* 'заставить смотреть, подчинить' от кирг. (Юд.) *qara-* 'смотреть, иметь направление; принадлежать; быть в ярости, покрывать кобылицу (о жеребце)', в других тюркских языках также 'смотреть за кем-л., заботиться (о кем-л.), хранить кого-л.' = як. *хараи*-. Тюркская форма *qarčuyai* и монгольская *qarčayai* являются гомогенными с як. *kurt* 'ястреб'.

харуја 'ель' — производное образованное посредством аффикса *-уја** (см. выше як. *arbyja*) от *хара* 'черный' или от несохранившихся основ *харах* или **харас*. Ср. як. *хара мас* (ДСЯЯ) 'лиственничный строевой лес на корню', *хара туа* (Слепцов) 'дремучий лес, лиственничный лес, монг. письм. (Голст.) *qaryai* 'лиственница', халх. *харгаи* 'сибирская лиственница', калм. *харгä, харгä* 'Tanne oder Lerche', кирг. (Юд.) *qaraqai* 'ель', хак. *харауай*, алт. *qarayai* 'сосна', башк. *qarayas* 'лиственница', *qarayai* 'сосна'.

харулуи- (Пек.) 'стараться, хлопотать, трудиться' — производное от як. *хараи*- 'заботиться о ком-л., сохранять, беречь' = тюрк. *qara-* 'смотреть, глядеть, заботиться' (ср. Харитонов, *Типы*, с. 77, РО т. 42, вып. 1, с. 31).

хартaha (~ *халтаha*), *хартahu* ~ (*халтаhu*) (Пек.) 'веко, покровы глазной орбиты' = тув. *qart* 'корка; переплет, оболочка', кирг. (Юд.) *qart* 'засохший гной, корка на ране', ДТС *qart* 'рана, язва (як. < эвенк. *hartaha* 'веко')'. Ср. еще як. *bärgähä* 'шапка' < **bärk* + (*ä*)*čä* = тюрк. ДТС *börk* 'шапка' и ниже як. *хоуохо*.

хahуlуan (ДСЯЯ) 'озлобление на кого-л., возмущение' < монг. **qašilyan*; ср. бур. *хаšalga* 'притеснение, принуждение', халх. *хаšlaga* 'предмет служащий преградой', монг. письм. (Ков.) *qašilya* 'ограда, забор' от монг. письм. *qaši-*, халх. *хаši-*, бур. *хаša-* 'загораживать, загонять, притеснять, принуждать' (ср. MEJ 141).

хātyja (Пек.) 'сток, скоп', *хātyjalan-* (Слепцов) 'собираться, скапливаться в чем-л. и не иметь выхода', *хātyjalā-*: *yar sanānyu х.* 'носить в себе

тяжелые, тягостные думы' — производные формы, восходящие к якутским глаголам *хāī-* 'запирать, загонять, закрывать, стеснять, задерживать, заключать' и побудит. *хāītar-*, *хāttar-* 'лишиться возможности выйти, оказаться запертым, задерживаться, не выходить'; ср. еще як. *хāītarū*, *хāttarū*, *хārtarū* (имя действия от *хāītar-*, *хāttar-*, *хārtar-*) 'застревание (в дороге), остановка, запор'.

хобуоһаі (Пек.) 'тощий, худой (о скотине), мясо павшей или худой скотины' — морфологический состав этой формы не совсем ясен (?< **хобуорсай* < **хоборсуоі*), но она, по-видимому, восходит к як. глаголу *хоборсуі-* (Пек.) 'обеднеть, захудеть' от як. *хобор* (Пек.) 'голодный, отощавший, скудный, бедный', (Слепцов) 'весенний пузырчатый лед' < монг. *qobur* и *qoburši-*; монг. письм. *qobur* 'бедный, скудный, недостаточный', халх. *хoworši-* 'становиться редким', *хowor* 'редкий, скудный', бур. *хобор* 'бедный, нуждающийся' (ср. MEJ 17, 110).

ходоҕоі (Пек.) 'птичье перо' — Э. Пекарский сравнивает рассматриваемую форму с бур. *hodo* и монг. *sodu* 'главные маховые перья на крыльях птиц', но она является фонетическим вариантом як. *хотоҕоі* (Пек.) 'изгиб; птичье перо', отглагольной формы, образованной от як. *хотоі-* 'выгибаться, изгибаться' < монг. *qotoji-* (см. MEJ 43, 71, 102, 105).

хоҕураі- ~ *хōҕуруі-* (Пек.) 'стареть, потерять способность оплодотворять (о жеребце)' — этот глагол сопоставляется Э. Пекарским с монг. *qayučira-*, халх. *хūčirā-*, что было принято также нами, как пример незакономерного соответствия (MEJ 38). Сейчас мы считаем, что источником заимствования является другой монгольский глагол, а именно монг. (Голст.) *qočora-* 'оставаться, отставать; скончаться, умереть', бур. *хосор-* 'исчезать, пропадать; скончаться, умереть', халх. *хotsro-* 'отставать', калм. *хотсr-* 'zurückbleiben, sterben', орд. *gotšira-* 'rester en arrière, disparaître'.

хоҕоһо 'перхоть, грязь на голове, в шерсти животных' — производное образованное от як. *хох* 'нечисть, грязь, перхоть' = тюрк. ДТС *qoq* 'пыль, прах', *qoγ* 'сор, соринка', алт. *qoq* 'парша (болезнь кожи на голове)', кирг. (Юд.) *qoq* 'помет', *kir-qoq* 'грязь', *qoqočo* 'грязь или остатки пищи на посуде, грязь на белье, одежде; грязный' = монг. письм. (Голст.) *qoγ* 'пыль, сор, грязь, остатки от чего-л.', орд. калм. бур. халх. *хог* 'сор, отбросы, мусор, крошки, труха'.

хохудал (Пек.) 'дерево лишенное ветвей и сучьев', (Слепцов) 'спаленный', *хогудал* (ДСЯЯ) 'дерево с засохшей вершиной', *хохумал* (Слепцов) 'высокая кочка, оставшаяся после пала' — возможно, что рассматриваемые формы являются монголизмами (< **qokidal* от **qokida-*, < **qokimal* от **qoki-*); ср. бур. *хохидол* 'потеря, урон, ущерб' от *хохидо-* 'потерпеть ущерб', *хохи* 'утрата, неудача', монг. письм. (Lessing)

qokida-, *qokira-* 'to suffer a loss, to perish, be ruined, devastated, to become dry and hard', халх. (Vietze) *χох'dol*, *χох'rol*, *χох'* 'Schaden, Verlust', калм. *χок!* 'Schaden leiden, etwas verlieren', монг. письм. (Голст.) *qokimai* 'сухой, засохший; маска', халх. *χохimoі tolgoі* 'череп', *χохimoі jas* 'скелет'. Г. В. Попов (с. 133) сопоставляет як. *χохудал* с як. *χахту*, *χохту* 'карасиные мальки и гольян, продымленный', *χохту* 'вяленая рыба, юкола' от *χах* 'один сорт юколы' = др.-тюрк. *qaq* 'сухой, сушеный'.

χolloγos (Пек.) 'стенки чего-л., стена, бревно в стене, дощатая перегородка; берестяная посуда, корзина', (Слепцов) 'сруб' (дома); берестяная бочка', (ДСЯЯ) 'сторона, бок', *χolloγoі* (ДСЯЯ) 'амбар', (Пек.) 'ущелье' — по видимому — фонетические варианты несохранившихся форм **χolboγos*, **χolboγoі* от як. *χolbō-* 'соединять что с чем, связывать, собирать, сочетать' < монг. *qolbu-* id. (см. MEJ 17, 51); ср. еще як. *χolbuja* 'ящик, ящичек' — уменьшительная форма от як. *χolbo* (Пек.) 'сплоченный в виде ящика лес, колода расколота и выдолбленная, гроб из толстых досок'. Возможно, что як. *χolbo* восходит к **χolbō* (с долгим гласным), форме произведенной от глагола *χolbuo-* ~ *χolbō-*; ср. халх., бур. *χolbō(n)* 'связь, контакт, увязка, смычка', калм. *χolwū* (< **qolbayu*) 'vereinigt, gepaart, zusammengebunden', *χolwān* (< **qolbuyan*) 'die Vereinigung, das Gepaartsein, Verbindung' = тюрк. ДТС *qoř-* 'соединять, присоединять', *qoř* 'пара'.

χотоγořcut (ДСЯЯ) 'муха' — по видимому — производная форма, образованная от як. *χотоγoі* (Пек.) 'дух разочарования; дух жадности (если, поужинав, сейчас же выйти на улицу, лижет губы, вследствие чего оне покрываются язвами)' < монг.; бур. халх. *χомχoі* 'прожорливый, жадный, алчный', монг. письм. (Lessing) *qotuqai* 'greedy, covetous, stingy, gluttonous'. Ср. як. *χот* 'чувство обиды, неудовольствия', *χотоі-* 'обижаться, разочаровываться' < монг.; калм., бур. (зап.) *got* 'жалоба, сетование, обида', бур. (зап.) *gotoi-* 'жаловаться, апеллировать', монг. письм. *γotuda-*, калм. халх. *gotdō-*, бур. *gotdo-* 'жаловаться, сетовать, обижаться, огорчаться' = (? или >) тюрк. ДТС *qotu-* 'тосковать, грустить, томиться' (см. MEJ 143). Э. Пекарский возводит як. *χотоγoі* 'дух разочарования; дух жадности' к як. *χотоі-* 'обижаться, разочаровываться'.

χотиһиn 'колдовство, волшебство, чары' ~ *χобуһиn* (Пек.) 'фокус' < монг. **qob(u)sun*; ср. халх. (Vietze) *χows* (< **qobusun*) 'гипноз', бур. (И. А. Манжигиев, *Бурятские шаманистические... термины*, Москва 1978, с. 86а) *χобһon* (< **qobusun*) — ложное саморанение шамана, ловкая проделка некоторых бурятских шаманов, создающих у зрителей иллюзию того, что шаман втыкает нож в собственный живот. Э. Пекарский правомерно сопоставляет якутскую форму с бур. *χобһon*.

Г. В. Попов возводит рассматриваемое слово к др.-тюрк. *qoviz* — слово произносимое для изгнания злого духа, но это последнее является производной формой от др.-тюрк. *qov-* 'гнать, прогонять'.

хоһоло (Пек.) 'обходиться хорошо, особить' — производная форма, образованная (с утратой долготы) от як. *хōī*, *хōīn* 'подмышка, пазуха, объятие' = тюрк. ДТС *qojun* 'пазуха', *qojun* 'грудь, лоно, объятие', *qoi* 'пазуха', *qon* 'лоно, грудь', алт. *qojun-da-* 'обнимать, ласкать'.

хотхоо 'копчик, крестец, подкопчиковая ямка', *хоһоо* (Пек.) id. — производное образованное от як. *хотхоі-* (Пек.) 'впадать (напр. о лице)', (Харитонов, *Типы*, с. 307б) 'образовать глубокую впадину' или *хотхо* 'полый' < монг.; монг. письм. (Ков.) *qonqoji-* 'сделать яму, впадину', бур., халх. *хотхоі-* 'иметь углубление, ямку, быть впадым, образоваться (о ямке), вбираться внутрь', бур. *хотхосог* (< **qonqoŋaγ*) 'буерак, рывина, ямка' (ср. MEJ 57). Сделанное нами раньше (MEJ 74) сопоставление с калм. *хон* 'Steiss, das dicke Fleisch am Rüskenende', *хонүә*, *хонүә* .Steiss (der Kinder)', халх. *хонгö* 'задняя мясистая часть бедра', тув. *qon ät* 'мясо без костей' сейчас считаем неправомерным.

хоһоро: *х.тумиһах* (Пек.) 'продолговатое, высокое, выдавшееся место, название высоких мест в роде хребтов' (*тумиһах* 'клюв, нос, мыс, небольшой лесной, горный мыс'), *хоһороі* 'высокий и узкий', *х. тумул* 'высокий узкий мыс' (*тумул* 'предгорье, выступ нагорья, горный мыс') — формы гомогенные с як. *хотирі*, *хоторі*, *хатурү* 'переносица, переносье' = тюрк. ДТС *qonraui* 'сосцевидный отросток высочной кости', тел. (Р II 521) *qonur* 'переносица', (Р II 82) *qaturuq* 'переносье', кирг. (Р II 82) *qaturaq* 'вершина горы', ж.-уйг. *qaturuq* 'нос, ноздря'. Г. В. Попов (с. 132) возводит як. *хоһоро* к як. *хоһор* 'кучевой, отдельный', но здесь мы умеем дело с древним переносным значением современного як. *хоһор* 'коричневый, желтоватый' которое употреблялось как эпитет земли' (ср. РО т. 42, вып. 1, с. 33).

хордойоі 'небольшой лесистый пригорок', *хордойос* (Пек.) 'протяженная возвышенность, пригорок, маленький перевал', *хорзюос* (ДСЯЯ) 'вытянутая возвышенность, покрытая лесом' — формы восходящие к несохранившимся образным глаголам **хордоі-* ~ **хорзюі-* < монг.; монг. письм. (Ков.) *γoržaji-*, *γoržoji-* 'быть высокого роста, долговязым и тощим', *γoržoyor* 'высокий и тощий, худощавый', бур. *gordoі-* 'быть твердым', *gordogor* 'жесткий, твердый', *gorzoі-* 'засыхать в сыром виде; быть сухощавым', *gorzogor* 'огрубевший, отвердевший, сухощавый', халх. *gordoі-* 'быть жестким, твердым', *gordzoі-* 'отвердевать, быть худощавым', *gordzgör* 'высохший, тощий', калм. *gordā-* 'steif und wie gefroren werden', *gorzā-* 'steif und unbiegsam werden', *gordöyör*, *γorzöyör* 'steifgefroren, steif, unbiegsam'. Як. *хордойос* (Пек.) 'таволочка, род

тальника' является — по видимому, формой гомогенной с рассматриваемыми якутскими словами.

χorodui- (Пек.) 'приходить без ничего с ведром, часто ходить, чтобы получить, протапывать глубокую дорожку', *χorolui-*, *χorului-* (Харитонов, *Типы*, с. 78) 'походить на канаву (о дороге)' — производные формы, образованные от як. глагола *χor-* 'рыть, прорывать (канавы, траншеи для спуска воды); расхищать'.

χorondōlōχ (ДСЯЯ) 'затевающий ссоры, скандальный' < монг.; бур. *χōrondō* 'между собой, друг с другом', *χōrondo* 'между', халх. *χōrond* 'между, в промежутке времени', *χōrondoxi* 'находящийся между кем-чем-л.', монг. письм. (Ков.) *qoχorundu* 'по середине, между', орд. *χōrundu* au milieu, entre', *χōrondān* 'entre (deux points déterminés), entre eux, l'un avec l'autre'.

χohūlka ~ *χohūkka* (ДСЯЯ) 'телогрейка' — авторы *Диалектологического словаря* считают эту форму заимствованием из русск. (диал. арх.) *кожух* 'опашень на меху'. Однако, хотя данное слово действительно заимствовано из русского языка, источником заимствования является русск. диал. *кошулька* 'мужская или женская верхняя одежда на меху' (ср. *Словарь русских народных говоров*, вып. 15, Ленинград 1979).

χotojo (ДСЯЯ) 'большой нож' < тунг.; эвенк. *koto* 'нож; рогатина, пальма', сол., нег., нан. *koto* 'нож', эвен. *kotkān* id. (ССТМЯ I 418). Также як. *χotoχōn* ~ *kotokōn* (Пек.) 'ножичек', которое Э. Пекарский сопоставляет с монг. *qutuγa* (< **kituγa*) и бур. *χot'ogo* 'нож', является тунгусским заимствованием. Ср. ДСЯЯ, с. 1286, где як. *kutukān* 'короткая пальма', определяется как тунгусское заимствование (< эвенк. *kotokōn*).

iäkärčä (Пек.) 'настил на помосте для сушения рыбы' < тунг.; эвенк. *ikēptun* 'жердь (в чуме, для подвешивания котла, чайника над очагом); крюк (для подвешивания котла, чайника)', эвен. *iekerin*, *ieketen* id., уд. *juęepti* 'жердь (поперечная, над крышей двускатного шалаша)' от эвенк. *ikē*, эвен. *ieke* 'котел'.

ilbirgäs (Пек.) 'балаболка, погремушка (у колчана), подвеска (серег), бахрома кисточки' — производная форма от як. *ilibirā-*, *ilibrā-*, *illibrā-* 'болтаться, шевелиться, колебаться, трястись (напр. серьги, листья на дереве)', по-видимому < **ilpir-* = тюрк. ДТС *jelpir-* 'качаться со стороны в сторону' от *jelpi-* ~ *jilbi-* 'обмахиваться, кирг. (Юд.) *žälbirä-* 'веять; развеиваться' = як. *sälibirā-* ~ *sälibrā-* (Пек.) 'трястись, болтаться, колыхаться'. Ср. як. *salbyrγas* (Пек.) 'свободно висящая часть, балаболка, побрякушка' от як. *salbyrā-* ~ *salybrā-* 'покачиваться, колебаться' = др.-тюрк. **jalbyr-* (ср. ДТС *jalbyr-γaq* 'лист дерева'), ДТС *jalwyr-* 'качаться, колыхаться', тел. (Р III 188) *jalbra-* 'пылать; развеиваться', кирг. (Юд.) *žalbyra-* 'развеиваться, колебаться, колыхаться'.

ilčigän ~ *irčigän* ~ *iččigän* (< **ilsigän*) (Пек.) 'волосяная веревка, сплетенная из разноцветных прядей (к-рой обвивали шести урасы); шнур, ремень (для занавесок)' — форма произведена от як. *ilis-* (Пек.) 'спутываться' (от *il-* 'вешать, навешивать, накидывать') = ДТС *-il-* (туркм. *il-*) 'цеплять, зацеплять', *iliš-* 'сцепляться, соединяться', тув. *il-* 'подцеплять (нить)', *ildirgä* 'веревочная петля (для скрепления жердей в юрте)'.

inčäyüi, *itčäyüi*, *iččäyüi* (Пек.) 'мокрый, сырой; мокрота, мокрое место' — фонетические варианты як. *niłčäyüi* ~ *niłčäyüi* ~ *niččäyüi* (Пек.) 'мокрый, влажной, сырой; мокрота' < монг. *niłčaji-* 'быть водянистым', халх. *ńaltsgai* (от *ńaltsai-*) 'клейкий, кашеобразный, слизистый' (ср. MEJ 61).

innälätī (ДСЯЯ) 'воспаление легких' (дословно: колотье [в груди]) — имя действия от незасвидетельствованного глагола **innälät-* побуд. от **innälä-* ~ *iññälä-*: *iññälä-bürgästā-* (Слепцов) 'постоянно беспокоить, тревожить кого-л., придирааться' (*bürgästā-* 'протыкать шилом' от *bürgäs* 'шило', *iññälä-* от *iññä* 'игла' = тюрк. ДТС *jignä*); ср. як. *aññardā-* (ДСЯЯ) 'болеть воспалением легких' от як. *aññar* (*жаң*) (ДСЯЯ) 'воспаление легких', которое в свою очередь восходит к як. *as-* (*aññar-*) 'толкать, пихать, колоть' = тюрк. ДТС *sanč-* 'колоть, вонзать, втыкать', чаг. (Р IV 309) *sančiy* 'колотье', осм. (Р IV 311) *sanžy* 'колотье в кишках', кирг. (Юд.) *čanč-* 'колоть, пронзать', *čančqaq* 'прострел (напр. в пояснице)', тур. *sanžy* 'острая боль, колики, резь', *sanžy-* 'колоть, болеть, ныть' и др. Як. *aññar žaң* означает 'заболевание, при котором больной испытывает острую боль'. Ср. еще як. *käidärän yalžy* 'воспаление легких' (*käidär-* побуд. от *käi-* 'тыкать, колоть, бодать').

injärsii- (Пек. также *inässii-*) 'ржать, ржать тихонько (о лошади, когда она хочет есть или проявляет нежное чувство к жеребенку)' = кирг. (Юд.) *yurysy-* 'разнежиться, разомлеть', каракалп. *yurysy-* 'стонать; тихо мычать', ДТС *inrä-*, *enrä-*, *yura-* 'реветь, стонать' (ср. ЭСТЯ 1974, с. 658a).

inirdäkä (Пек.) 'маленький сиг' — по видимому, производное (с утратой долготы) от *inirdäi* 'жилистый' от *inir* 'сихожилье; нитка' = тюрк. *sinir id.*

iriktä (ДСЯЯ) 'лужа посреди участка леса, поросшего кустарником и травой' — по видимому < тунг.; эвенк. *irēkte* 'лиственница', *irēkteg*, *irēktemeg* 'лиственничник', эвен. *irekēy* 'лиственничник (молодой), кустарник, роща' и т.д. (ср. ССТМЯ I 329).

ihägäi 'щедрость, щедрый, добродетель(ный)', *i. utys* 'щедрая ладонь', *ihägäidāx* 'дарующий, благотворный' (ср. *tūlāx utys id.*; *tūlāx* 'имеющий шерсть, мохнатый', *tū* 'шерсть, пух' = ДТС *tüg* 'волосы, шерсть') =

як. *ihägäi* ~ *ähägäi* 'всклокоченный, запутанный, переплетшийся', *ihägäidāx* 'всклокоченный; пышный' < монг.; монг. письм. (Ков.) *isigei*, *isegei* 'войлок', халх. *esgi*, калм. *iškē*, Сокр. Сказ. *isgei*, бур. *ešegi* id. (> эвенк. *iseki* id.). Як. *irsägäi* ~ *issägäi* 'всклокоченный' (*i. bōilox* 'всклокоченный войлок') образовано, может быть, по аналогии с *ihägäi*, но от як. глагола *iris-* 'запутываться' (от *ir-* id.).

ihärgänä (ДСЯЯ) 'чесотка' < монг.; халх. *esergene* 'сыпь', бур. *ešergene* 'сыпь; оспа'.

ihätin- (Пек.) 'потерпеть урон, вред, потерю, приходить в упадок' = тюрк. ДТС *ez-* 'сдирать кожу', *ezil-* 'расстраиваться, приходить в упадок', *ezit-* — побуд. от *ez-*, хак. *izä-* 'разрушать что-л.', *izäg* 'разрушение', *izäl-* 'разрушаться, приходить в ветхость', *izälig* 'разруха' (сводку тюркских примеров см. ЭСТЯ 1974, с. 235–36).

yaraɣnat- (Пек.) 'взвешивать, прыкидывать вес чего-л. (на руках)' — производная форма (< **yarā-+ɣnā-+t-*) восходящая к як. *yarā-* 'становиться тяжелым, тяжелеть' от *yar* 'тяжелый' = тюрк. *ayur* id..

yahāju (Пек.) 'рыбья мелюзга, малявка, самая мелкая рыбешка, недавно вышедшая из икры' (*kätäyünän xara tāxu* 'рыбья мелюзга с глазами на затылке') < тунг.; эвенк. *ēsa*, *ēha* 'глаз'; ср. як. *ohogdo* 'сметки речные' < эвенк. *ehagdi* 'малек рыбы' (досл. 'глазастый'). Ср. ССТМЯ I, с. 291–92. В як. языке не исключена контаминация с *yata*, *yatai* 'плоды, потомство, малек, молодь', *yat* 'удой, надой; икрометание, нерест' от *ya-* 'доить' = тюрк. *say-* id.

ybāyur ~ *ybayar* (ДСЯЯ) 'запястье' (с метатезой) < монг.; бур. тунк. *ugābar* 'предплечье', эхир., тунк. 'локтевая кость', *ugābari* 'стирка, мытье', *ugātal* 'мытый, стиранный' от *ugā-* 'мыть, обмывать', монг. письм. *ugija-*, халх. *ugā-* id.

yaja (Пек.) 'штебель, брусья, представляющее продолжение киля у лодки' — производная форма, образованная от як. *uga* 'крепко, плотно' (*uga tut-* 'крепко сжать') или от незасвидетельствованного **ugaχ* от як. *uk-* 'жать, давить, сжимать' = тюрк. *suq-* id.

ylaɣuɣi- (Пек.) 'приближаться, примазываться (когда опять хочет попользоваться чем-л.)', *ylaɣur-* (ДСЯЯ) 'иметь нужду, быть озабоченным' — глагольные формы, по-видимому, произведенные от як. **ylaχ* < *yl-* 'брать, взять, принимать' = тюрк. *al-* id. Ср. як. *aɣmaɣuɣi-* 'наживать семейство' (от *aɣtaχ* 'род, родня'), *ätmäyir-* 'становиться трухлявым' (от *ätmäχ* 'гнилое, трухлое дерево') и др.

uturūt (Пек.) 'неровность', *uturutun-* 'сморщиваться (о носе), принимать на своем лице зигзагообразные, неровные, волнистые линии', *uturūt-čuturūt* *syraidāx* 'с лицом изъеденным оспой, рябой' = тюрк. кирг. (Юд.) *utur:* *utur-čutur* 'мурашки (по телу), рябь (в глазах)'. Ср. як. *čumaryi-* (Пек.) 'стесняться, робеть, не сметь, не решаться', *čuturūt* (Пек.) 'зигзагооб-

разные, волнообразные неровности; червоточа', *čyimurūt* (Пек.) 'червоточа' — формы заимствованные из других тюркских языков, ср. кирг. (Юд.) *čumura-* 'бегать (о мурашках по телу); слегка покрываться мелкой травкой; покрываться мелкими пузырьками', *čumyrat-* (понуд.) 'устыдить, сконфузить кого-л.', хак. *čumura-* 'бегать (о мурашках по телу); (диал.) мерцать (о звездах)', каракалп. *šumyrqan-* 'бегать (о мурашках по телу); стыдиться, совеститься'.

umutun- 'поддаваться какому-л. ощущению, чувству, впечатлению' производный глагол от (**umutyi-* <) *umut* (Пек.) 'ощущение, чувствительность', *umut* (*umat*) *gun* - 'улыбнуться', *umyttaï* (Пек.) 'улыбчивый', *umas* (*umaχ*) *gun-* (Слепцов) 'слегка улыбнуться' от *umaï-* 'улыбаться углами рта, поднимать углы губ' < монг. *umaji-*; ср. халх. *umaï-* 'суживаться, стягиваться', *umgar amtai* 'с маленьким ртом' и др. (ср. MEJ 144).

uñuryi- 'наполняться мякотью, наливаться (о зернах)' < **ys(y)-+ryi-* ~ **isirü-* = тюрк. ДТС *syşyl-* 'набухать, расбухать', *buşyū taryū syşyldy* 'сваренное зерно разбухло' от *şyş-* 'пухнуть, опухать, вздуться' (< **syş-*; *syş* ~ *şyş* 'опухоль') = як. *is-* 'пухнуть, напухать'. Не исключено однако также, что рассматриваемая форма образована от як. *us-* 'разбрасывать, сеять, брызгать' = тюрк. ДТС *sač-* 'сыпать, рассыпать, разбрасывать, рассеивать', *sačura-*, *sačra-* 'разбрасываться, рассыпать; излучаться (о свете)', кирг. (Юд.) *čač-* 'брызгать, разбрасывать', *čačura-* 'разбрызгаться'.

Перечень якутских слов

<i>ačykājy</i> 77	<i>barylas</i> 79	<i>bürgäs</i> 99	<i>dādaï-</i> 83
<i>ačyky</i> 77	<i>baryllya</i> 79, 80	<i>čabaya</i> 82	<i>dadaï-</i> 83
<i>adylyax</i> 77	<i>batylyn-</i> 77	<i>čaŋara</i> 82	<i>dādan</i> 83
<i>ahta</i> 77	<i>bädär</i> 80	<i>čäbärä</i> 84	<i>dādaŋ</i> 83
<i>ahtalyï-</i> 77	<i>bägäččäk</i> 80	<i>čälgäräx</i> 82	<i>dādar</i> 83
<i>aïmayyï-</i> 100	<i>bägälčäk</i> 80	<i>čämkinär</i> 82	<i>dādas</i> 83
<i>āl</i> 78	<i>bägärčik</i> 80	<i>čäŋäï-</i> 83	<i>daradahyn</i> 83
<i>alyn</i> 78	<i>bärädä</i> 80	<i>čäŋärä</i> 82	<i>daralyï-</i> 83
<i>ālyskai</i> 78	<i>bärämädäï</i> 80	<i>čybaya</i> 82	<i>däbiliï-</i> 84
<i>allara</i> 78	<i>bärgähä</i> 94	<i>čybaŋy</i> 82	<i>dälägädiï-</i> 84
<i>allarā</i> 78	<i>bärkä</i> 80	<i>čybaŋy</i> 82	<i>dälägäï</i> 84
<i>allaryï-</i> 78	<i>bärkihä-</i> 80	<i>čybäjy</i> 82	<i>däläï-</i> 84
<i>amyra</i> 78	<i>bīl</i> 80	<i>čyïmyrŷt</i> 100	<i>dorodohun</i> 83
<i>añnar</i> 99	<i>byalā-</i> 80	<i>čylybäï</i> 82	<i>dorolui-</i> 83
<i>arbaŋ</i> 78	<i>byalyk</i> 80	<i>čyllyrŷn</i> 82	<i>žabaŋyr-</i> 84
<i>arbaŋa</i> 78	<i>byarayas</i> 80	<i>čyllyrŷt</i> 82	<i>žabaŋ</i> 84
<i>arbai-</i> 78	<i>byaryk</i> 80	<i>čymaryï-</i> 100	¹ <i>žabara</i> 84
<i>arbyja</i> 78, 81, 94	<i>byrāhyn</i> 80	<i>čymyrŷt</i> 100	² <i>žabara</i> 84
<i>arylyas</i> 79, 80	<i>byhyï</i> 81	<i>čočurān</i> 83	<i>žabarāsky</i> 84
<i>as-</i> 99	<i>byhyja</i> 78	<i>čoŋoŋo</i> 82	<i>žabydyï-</i> 85
<i>atālā-</i> 79	<i>byhylān</i> 81	<i>čoŋoï-</i> 83	<i>žabylyai-</i> 85
<i>atara</i> 79	<i>bytān</i> 81	<i>čoŋoku</i> 82	<i>žabylyan</i> 85
<i>atāryā-</i> 79	<i>bytāhaŋ</i> 79, 81	<i>čoŋoro</i> 82	<i>žaraï-</i> 85
<i>atylyn-</i> 77	<i>boŋusŋa</i> 81	<i>čögörö</i> 82	<i>žaraly</i> 85
<i>bādaï-</i> 77	<i>boŋuska</i> 81	<i>čömčöŋ</i> 82	<i>žaralyk</i> 85
<i>badājy</i> 77	<i>boŋ-</i> 81	<i>čömčöï-</i> 82	<i>žaranās</i> 85
<i>badylyax</i> 77	<i>boŋsū</i> 81	<i>čömčökö</i> 82	<i>žabä</i> 84
¹ <i>baya</i> 79	<i>boŋsurui-</i> 81	<i>čöŋöï-</i> 83	¹ <i>žäbärä</i> 84
² <i>baya</i> 80	<i>bolobūska</i> 81	<i>čöŋörö</i> 82	² <i>žäbärä</i> 84
<i>bayydyï-</i> 79	<i>bolonūska</i> 81	<i>čučna</i> 83	<i>žäbärkäï</i> 85
<i>balaha</i> 81	<i>boloho</i> 81	<i>čučuna</i> 83	<i>žäbin</i> 85
<i>balāha</i> 81	<i>borulluo</i> 79, 80	<i>čučunā</i> 83	<i>žäbirkäï</i> 85
<i>ballāxy</i> 90	<i>boskuja</i> 81	<i>čučurān</i> 83	<i>žäptäriï-</i> 85
<i>ballai-</i> 90	<i>bospoï-</i> 81	<i>čukurā</i> 83	<i>žäräkān</i> 85
<i>balta</i> 79	<i>bospuja</i> 81	<i>čurāpčyk</i> 83	<i>žäräli</i> 85
<i>baltai-</i> 79	<i>bölüödä</i> 81	<i>čurugu</i> 83	<i>žäräliï-</i> 85
<i>baltyhaŋ</i> 79, 81	<i>bölüönä</i> 81	<i>čūrukta</i> 83	<i>žärälik</i> 85
<i>barabaŋka</i> 79	<i>bulguññaŋ</i> 81	<i>čurupčān</i> 83	<i>žärgäï-</i> 85
<i>barylā-</i> 79	<i>buluŋ</i> 81	<i>dādayas</i> 83	<i>žärgälgän</i> 85

- žäri¹lik 85
 žäris 85
 žäri¹skän 85
 žibi¹lgät 86
 žibi¹li- 86
 žibi¹lin- 86
 žor¹yo¹- 86
 žor¹yo¹- 86
 žor¹o¹ono 86
 žor¹o¹- 86
 žö¹žö¹- 86
 žög¹žör¹ü- 86
 žul¹aryi- 86
 žulu¹- 86
 žulur¹- 86
 žuluhu¹- 86
 žun¹är¹χai 86
 žü¹dü¹ör¹ü- 86
 žü¹žä¹- 87
 žür¹üskäl 87
 žür¹üskän 87
 žür¹üstä- 87
 ä¹biliät 87
 ä¹ččilgä 87
 ä¹yäri¹- 87
 ä¹yiri¹- 87
 ä¹kč¹i 87
 ä¹kč¹irgä 87
 ä¹kč¹iritä 87
 ä¹lbäl¹jin 87, 88
 ä¹lbär¹äk 88
 ä¹lžigän 88
 ä¹läi- 88
 ä¹lämäi 88
 ä¹lämä¹s 88
 ä¹län 88
 ä¹mäyir- 100
 ä¹miliät 87
 ä¹ññälik 88
 ä¹ññilgä 88
 ä¹pčirgä 87
 ä¹rbäχ 78
 ä¹rbär¹äχ 88
 ä¹rbä¹hin 88
 ä¹rbijä 78, 79
 ä¹rčilgä 87
 ä¹rdi¹- 88
 ä¹ržigän 88
 ä¹räbädäi 80
 ä¹rädä 80
 ä¹räli¹- 88
 ä¹rigir 88
 ä¹ri¹- 88
 ä¹rili¹- 88
 ä¹rilkäi 88
 ä¹hägäi 99
 χabä 89
 χabar- 89
 χabarä- 88, 89
¹χabarän 88
²χabarän 89
 χabaryä 89
 χabyčäχ 89
 χabylyn- 89
¹χabyrän 88
²χabyrän 89
 χabyryä 89
 χabyryi- 89
 χabyryñ 89
 χabyryn- 89
 χačampas 90
 χačän- 90
 χačarba 90
 χačymaχ 90
 χačympas 90
 χadaryän 90
 χažaryk 90
 χaχalas 93
 χaχ 96
 χaχyi- 90
 χaχyjaχ 90
 χaχty 96
 χäi- 94
 χai¹bai- 90
 χai¹māχy 90
 χai¹māky 90
 χai¹man¹ky 90
 χāi¹tar- 94, 95
 χāi¹tary 95
 χajyk 91
 χajyhar 91
 χakyi- 90
 χalaryi- 91
 χalaryk 91
 χalžäi- 92
¹χalžājy 91
²χalžājy 91
 χalžy 91
 χalžyi- 91
 χaly 92
 χalyän 92
 χalyaryi- 92
 χalyi- 92
 χalymar 92
 χalymyr 92
 χalyrän 92
 χalyryk 91
 χalyryñ 92
¹χal'l'ājy 91
²χal'l'ājy 91
 χallaryk 91
 χaltamyr 92
 χaltañ 91
 χaltaha 94
 χalty 92
 χām- 92
 χamaya 92
 χamaya¹i 92
 χamājy 92
 χamylñ 89
 χamyrñ 89
 χampara 92
 χanai- 93
 χandā 93
 χandaya¹i 93
 χandalñ 93
 χantai- 93
 χaηalas 93
 χaηalda 93
 χaηχa 91
 χaηχahar 91
 χaηyla¹i 93
 χaηyrñ 97
 χappar 92
 χappara 93
 χapparäs 93
 χappyr 92
 χappyras 93
 χappyryas 93
 χaptyryana 93
 χaražyk 90
 χarai- 94
 χaras 93
 χardāččy 94
 χaryja 94
 χarylyi- 94
 χārtar- 94
 χārtary 95
 χartaha 95
 χartahy 94
 χahylyän 94
 χatar- 90
 χatarba 90
 χataryän 90
 χātyja 94
 χātyjalā- 94
 χāttar- 94, 95
 χāttary 95
 χobor 95
 χoborsui- 95
 χobuohai 95
 χobuhun 96
 χodo¹yo¹i 95
 χožura¹i 95
 χožuru¹- 95
 χo¹o¹oho 94, 95
 χogudal 95
 χoχ 95

- xoxtu 96
 xōxtu 96
 xoχudal 95, 96
 xoχumal 95
 xojuk 91
 xolbo 96
 xolbō- 96
 xolbuja 96
 xolžu 91
 xolloyoi 96
 xolloyos 96
 xolloruk 91
 xoloruk 91
 xoltumur 92
 xoluočai- 92
 xoluoču- 92
 xoluon 92
 xom 96
 xomoyočcut 96
 xomoyoi 96
 xomo- 96
 xomurūn 89
 xomuhun 96
 xōi(n) 97
 xoñolō- 96
 xoηxo 97
 xoηxočox 97
 xoηxoi- 97
 xoηočox 97
 xoηor 97
 xoηoro 97
 xoηoro- 97
 xoηoru 97
 xoηurū 97
 xordoyoi 97
 xordoyos 97
- xoržoyos 97
 xorodu- 97
 xorolui- 97
 xorondōlōx 98
 xorului- 97
 xos 78
 xospoχ 78
 xospuja 78
 xohūkka 98
 xohūlka 98
 xotoyoi 95
 xotoχōn 98
 xoto- 95
 xotojo 98
 iččägäi 99
 iččigän 98
 iäkäpčä 98
 il- 87, 88, 98
 ilbā- 87, 88
 ilbāññik 88
 ilbirgäs 98
 ilčigän 98
 iläyäs 88
 ilibirā- 98
 ilibrā- 98
 ilis- 98
 illibrā- 98
 im 87
 imināt 87
 iminiāt 87
 inčäyäi 99
 iññä 99
 iññälä- 99
 innäläti 99
 injärsi- 99
 inir 99
- inirdäi 99
 inirdäka 99
 irbāññik 88
 irčigän 98
 iriktä 99
 iris- 100
 irsägäi 99
 is- 101
 issägäi 99
 ihägäi 99
 ihärgänä 100
 ihätin- 100
 itčäyäi 99
 ya- 100
 yam 100
 yama(i) 100
 yarā- 100
 yarañnat- 100
 yahājy 100
 ybayar 100
 ybāyyr 100
 yga 100
 yyaja 100
 yk- 100
 ylaγyi- 100
 ylaγyr- 100
 ymai- 101
 ymas(ymax) gyn- 101
 ymyrýt 100
 ymyrytyn- 100
 ymyt 101
 ymytyn- 101
 ymyttai 101
 ys- 101
 yhyryi- 101
 käi- 99
- käidär- 99
 kāräi- 91
 kāräki 91
 kydājy 77
 kydyi- 77
 kyrt 94
 kubulyat 86
 kubului- 86
 kubulun- 86
 kutukān 98
 namayyr- 84
 namax 84
 niččäyäi 99
 nilčäyäi 99
 nitčäyäi 99
 orulā- 79
 oruluos 79
 ohogdo 100
 polopūska 81
 salbyrā- 98
 salbyryas 98
 salybrā- 98
 sälibirā- 98
 salibrā- 98
 sibiktä 82
 sibiktä 82
 simir 80
 simirčäx 80
 tojon 91
 tojohor 91
 tojuhar 91
 tōtoi- 77
 tuotājy 77
 ügürüi- 87
 üräx 78
 ürüjä 78